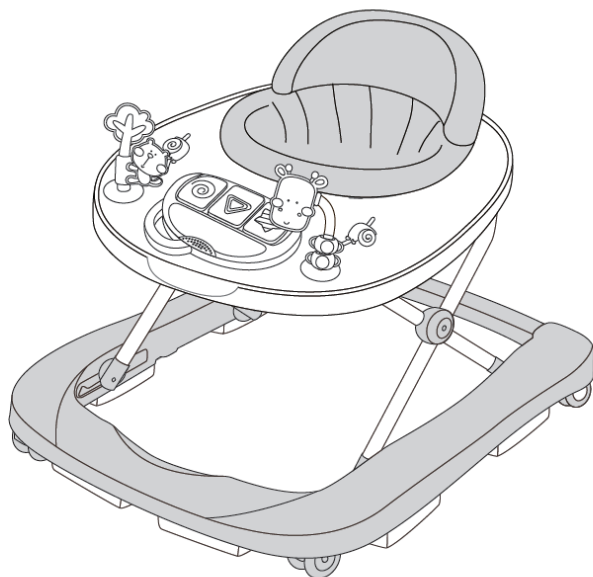


# TOPMARK



NL

EN

DE

FR

ES

## LEXI

6m+



max. 12 kg

T6070

Gebruiksaanwijzing

Instruction for use

Gebrauchsanleitung

Mode d'emploi

Instrucciones de uso

# **BELANGRIJK: BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

- Voor gebruik instructies zorgvuldig doorlezen en goed bewaren.
- Als u de aanwijzingen in de handleiding niet opvolgt, kan dat nadelige gevolgen hebben voor de veiligheid van uw kind.
- Gebruik bij vervanging of reparatie alleen onderdelen die geleverd worden door importeur.
- Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.
- Bekleding kan verkleuren door zonlicht.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen. Buiten gewoon veel zon of hitte kan de kleur vervagen of delen kromtrekken.

NL

## **WAARSCHUWING**

- Laat uw kind nooit zonder toezicht in de loopstoel achter.
- Het kind kan zich in de loopstoel sneller en over een grote afstand voortbewegen.
- Niet geschikt voor kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten.
- Niet geschikt voor kinderen die jonger zijn dan 6 maanden.
- Niet geschikt voor kinderen die zwaarder zijn dan 12 kg.
- Niet geschikt voor kinderen die kunnen lopen.
- De loopstoel mag slechts gedurende korte perioden (bijvoorbeeld 20 minuten worden gebruikt).
- Voorkom dat het kind trappen, afstapjes of oneffen oppervlakken kan bereiken.
- Voorkom dat het kind tegen glas in deuren, ramen en meubels kan botsen.
- Dit product dient door een volwassene te worden gemonteerd.
- Gebruik de loopstoel niet als er onderdelen defect zijn of ontbreken.
- Gebruik de loopstoel alleen als alle onderdelen correct zijn gemonteerd en ingesteld.
- Zorg ervoor dat de loopstoel volledig is uitgevouwen en dat alle bewegende delen vergrendeld zijn voordat u een kind in de loopstoel zet.
- Zorg ervoor dat uw kind buiten bereik van dit product is als u deze in- of uitklapt om letsel te voorkomen.



## **WAARSCHUWING**



- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Laat uw kind niet staan in de loopstoel.
- Zet nooit meer dan 1 kind in de loopstoel.
- Gebruik geen andere accessoires of reserve onderdelen dan die in de gebruiksaanwijzing worden aanbevolen.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.

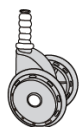
- Alleen onderdelen vervaardigd of aanbevolen door fabrikant/ distributeur mogen worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat er geen kinderen, dieren en objecten in de buurt van de loopstoel zijn als er een kind in zit.
- Scherm alle plaatsen met open vuur en alle verwarmings- en kooktoestellen af.
- Voorkom dat warme vloeistoffen, elektriciteits snoeren en andere mogelijke gevaren binnen het bereik van een kind kunnen komen.
- Om gevaar voor wurging te voorkomen, mag u het kind geen voorwerpen met touwen geven, of deze binnen het bereik laten liggen. Kijk uit voor gordijnkoorden, optrekbanden van rolluiken enz.
- Gebruik alleen op een vlakke ondergrond, vrij van objecten die de loopstoel zouden kunnen laten kantelen.
- Reinig stoppers regelmatig om remfunctie te behouden.
- ATTENTIE: het gebruik van stoppers garandeert niet volledig dat de loopstoel zich niet zal verplaatsen. Houdt uw kind altijd in het zicht als deze in de loopstoel zit, zelfs bij het gebruik van de stoppers.
- ATTENTIE: Gevaar bij de trap: vermijd ernstig letsel of de dood. Blokkeer trappen en afstapjes voordat u de loopstoel gebruikt, zelfs bij het gebruik van de stoppers.

#### **VEILIGHEID VAN DE ELECTRICHE ONDERDELEN**

- In het speelblad van de loopstoel moet 2x "AA" 1.5 Volt type alkaline batterijen (niet bijgeleverd).
- Batterijen moeten geplaatst worden door een volwassene.
- Om de batterijen te plaatsen of te vervangen maakt u de schroef van het batterij vak los met de juiste schroevendraaier. Vervolgens plaatst u nieuwe batterijen of vervangt u de batterijen voor nieuwe, zorg ervoor dat ze in de juiste poolrichting geplaatst worden, zoals getoond in het batterij vak. Plaats het batterijklepje terug en draai de schroef vast.
- Houd batterijen en gereedschap altijd buiten bereik van uw kind.
- Verwijder de gebruikte batterijen altijd uit het speelblad om te voorkomen dat de batterijen gaan lekken en het product beschadigt.
- Verwijder de batterijen altijd als de loopstoel voor langere periode niet wordt gebruikt.
- Gebruik alleen alkaline batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige type voor de juiste werking van dit product.
- Gebruik geen nieuwe en oude batterijen door elkaar of verschillende type batterijen.
- De batterijen mogen niet worden verbrand of worden weggegooid bij het huisafval.  
Gebruikte batterijen dienen ingeleverd te worden bij een batterijen verzamel-/ inleverpunt.
- De batterijklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen; deze kunnen ontploffen.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden en kunnen niet worden gebruikt.

## MONTEREN

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:



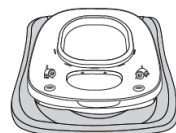
2 wielen



2 vaste achterwielen



6 stoppers



Loopstoel frame



Bekleding



Speeltjes



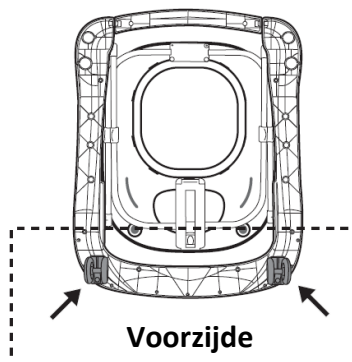
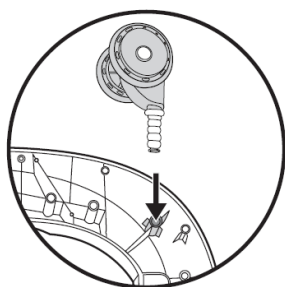
Elektronisch speelblad

De patronen van de stof, de kleuren afbeeldingen en de accessoires van het product in deze gebruiksaanwijzing kunnen afwijken van het product dat u heeft gekocht.

Indien één of meer van de bovengenoemde onderdelen ontbreken of defect zijn, kunt u contact opnemen met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, alvorens het product in gebruik te nemen.

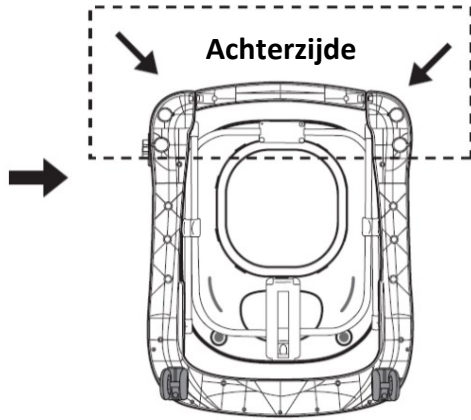
### **WAARSCHUWING**

Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

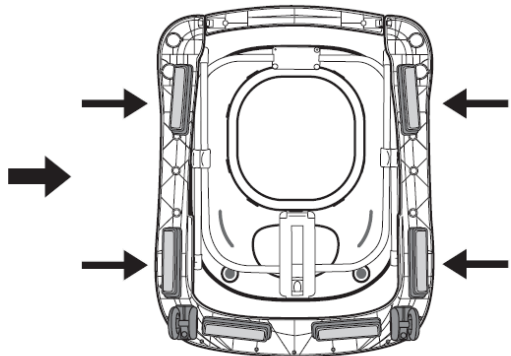
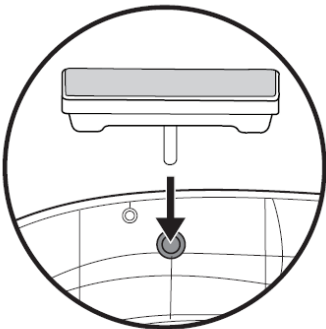


Draai het frame van de loopstoel ondersteboven. Monteer de wielen in de juiste behuizingen. Zorg ervoor dat de wielen helemaal in de behuizingen worden geduwd.

## MONTEREN

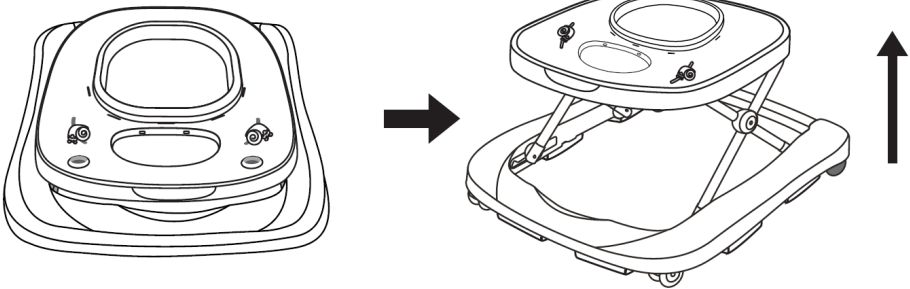


Monteer de achterwielen in de juiste behuizingen. Zorg ervoor dat de wielen helemaal in de behuizingen worden geduwd.



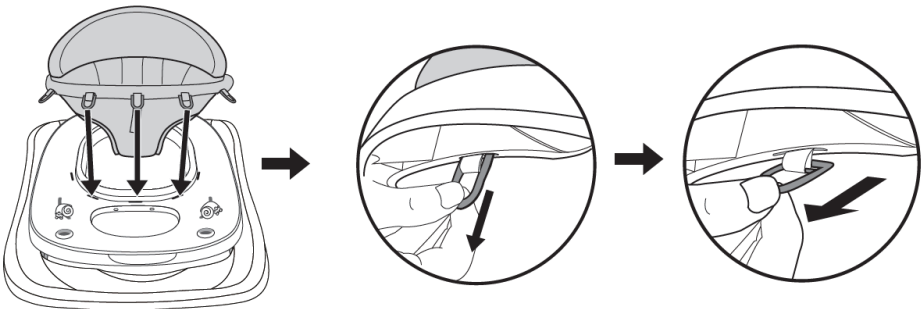
Bevestig de veiligheidstoppers in de passende behuizing. Zorg ervoor dat de stoppers helemaal in de behuizingen worden geduwd.

## MONTEREN



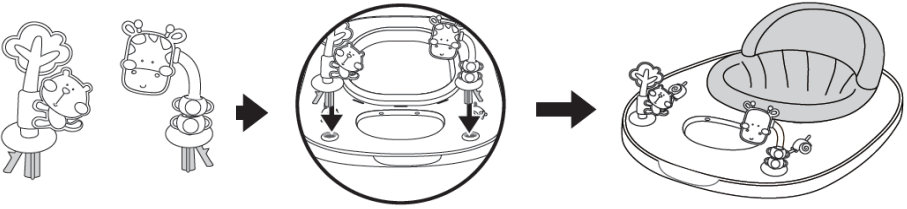
NL

Open het frame van de loopstoel in de gebruiksstand, zorg ervoor dat alle wielen de vloer raken. Til het bovenblad langzaam omhoog van het frame van de loopstoel totdat u een klik hoort en het frame van de loopstoel in een van de drie posities is vergrendeld.



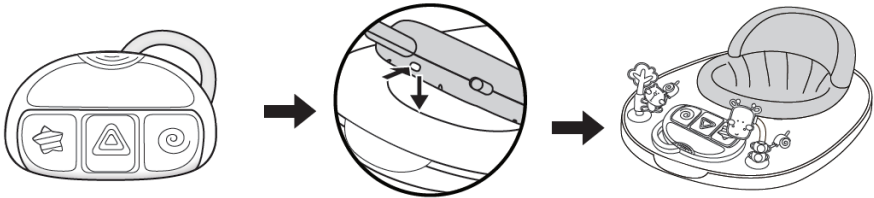
Steek de plastic D-ringen van de zitting in de openingen aan de bovenzijde van het frame van de loopstoel. Haal de D-ringen door de openingen en wees er zeker van dat deze goed vastzitten en niet kunnen terugschieten door de openingen.

## MONTEREN



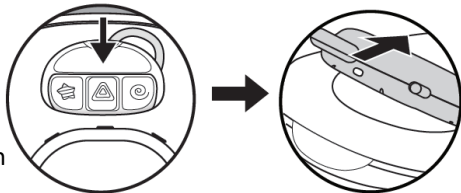
Plaats de speeltjes in de twee uitsparingen op het bovenblad.

NL



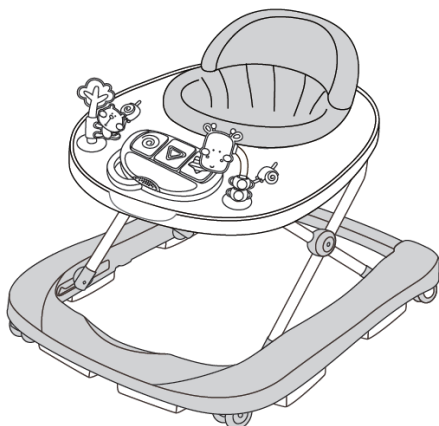
Plaats het muziekspeelblad in de groef in het bovenblad, zorg ervoor dat u 3 klikken hoort om er zeker van te zijn dat het speelblad stevig bevestigd is.

**Verwijderen**  
Trek de ring van het muziekspeelblad richting de stoel en til het muziekspeelblad met zeker kracht omhoog om deze te verwijderen van het bovenblad.



## MONTEREN/ GEBRUIK

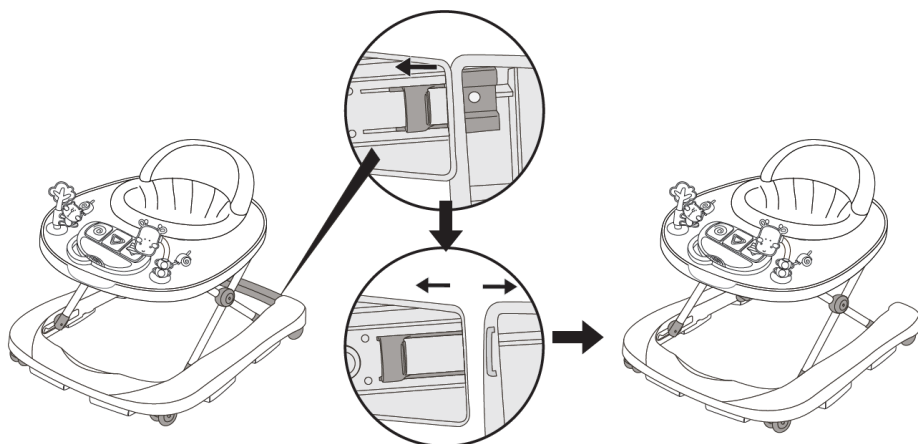
NL



Volledig gemonteerd.

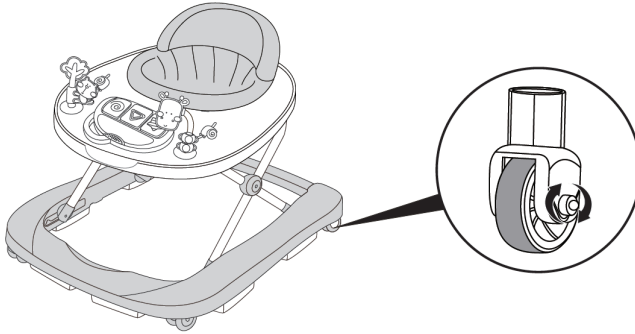
Omzetten loopstoel naar duwwagen /U-vorm.

Duw aan de achterzijde de uiteinden naar buiten, zoals te zien op de afbeelding en verwijder de dwarsbalk. De loopstoel is nu geschikt als duwwagen.



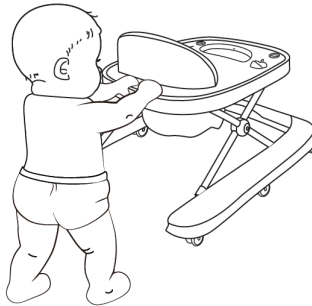


## IN GEBRUIK NEMEN



NL

De twee achterwielen zijn traploos instelbaar door de schroef met uw handen aan te draaien.



### ATTENTIE:

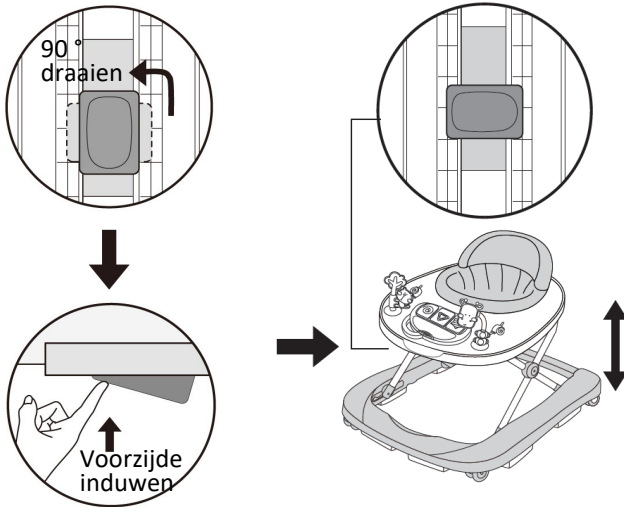
Wanneer u de afneembare dwarsbalk van de loopstoel af haalt zodat uw kind de loopstoel als duwwagen kan gebruiken, draai dan de achterwielen strak aan uit veiligheidsredenen.

## MONTEREN/ GEBRUIK

Hoogte verstellen

**WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat bij het openen, inklappen en afstellen van de loopstoel uw kind zich op een veilige afstand bevindt. Zorg ervoor dat de second lock knop goed vergrendeld is voordat u uw kind in de loopstoel zet.

NL

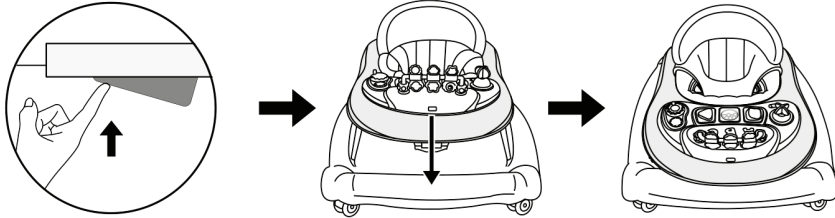


Haal uw kind uit de loopstoel voordat u de hoogte van de stoel aanpast. Draai de veiligheidsknop aan de onderzijde van het frame 90 graden en druk de veiligheidsknop in. Houd de veiligheidsknop ingedrukt en trek/ duw de loopstoel in de gewenste positie. Draai vervolgens de veiligheidsknop 90 graden zodat de knop vergrendeld (indien het een automatische veiligheidsknop is, controleer dan of de veiligheidsknop 90 graden draait).

## IN GEBRUIK NEMEN

### Inklappen loopstoel

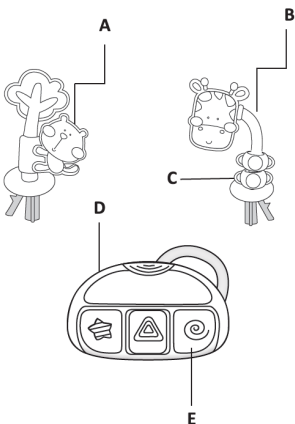
Draai de veiligheidsknop aan de onderzijde van het frame 90 graden. Druk de knop in zoals op de afbeelding, ondertussen duwt u het frame van de loopstoel omlaag tot dat deze helemaal ingevouwen is.



NL

### 4. Elektronisch speelblad

**WAARSCHUWING:** De loopstoel bevat één elektronisch speelblad die aan het frame van de loopstoel vastzit. De functie en het gebruik van het elektronisch speelblad worden hier weergegeven.



- A** Draai de kat linksom of rechtsom in 360 graden rond.
- B** Draai de giraffe naar voren of achteren 360 graden rond.
- C** Draai de kralen in het rond.
- D** Aan en uit knop, pas geluid aan.
- E** Druk op de toetsen, lichtjes fonkelen met vrolijke muziekjes.

## VERZORGING EN ONDERHOUD

Voor een optimale levensduur van het kinderproduct dient u dit schoon te houden en niet gedurende langere perioden aan direct zonlicht bloot te stellen.

Controleer de wielen regelmatig op slijtage en zorg dat er geen stof en zand tussen de assen en wielen komt.

Afneembare stoffen onderdelen en strips kunnen met warm water en huishoudzeep of een zacht schoonmaakmiddel worden gereinigd. Laat het product daarna volledig drogen, bij voorkeur niet in het directe zonlicht.

Dit product is niet geschikt om buiten te gebruiken, zand veroorzaakt slijtage aan de wielen en daardoor kunnen de wielen schade veroorzaken aan parket-, laminaat- en linoleumvloeren of vloerbedekking.

### **Handige tips**

Als de wielen piepen, gebruik dan een spray op siliconenbasis en zorg dat deze goed tussen de wieltjes en de assen komt.

### **Niet stomen, niet bleken.**

Stop de wasbare onderdelen niet in een wasmachine, centrifuge of droogtrommel, tenzij dit volgens het waslabel van het product is toegestaan.

Niet verwijderbare stoffen onderdelen en strips kunnen worden gereinigd met een vochtige spons met zeep of een zacht schoonmaakmiddel. Laat het product vervolgens geheel drogen voordat u het opvouwt en opbergt.

In sommige klimaten kunnen de stoffen onderdelen en strips beschimmeld raken.

Om dit te voorkomen, dient u het product niet op te vouwen of op te bergen als het vochtig of nat is. Bewaar het product altijd in een goed geventileerde ruimte.

Controleer de onderdelen regelmatig op loszittende schroeven, bouten, moeren en ander bevestigingsmateriaal. Draai loszittende schroeven, bouten en moeren indien nodig vast, zodat de veiligheid van het product is gewaarborgd. Zorg dat verbogen, gescheurde, versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd.

Gebruik uitsluitend de onderdelen en accessoires die door de leverancier zijn goedgekeurd.



## GARANTIE

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar, geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantie periode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het product.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het product niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie.

Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete product met uw aankoopbewijs terug te brengen bij de winkel waar het product aangekocht is.

De garantie geldt uitsluitend voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

NL

Top Mark BV  
Postbus 308  
8200 AH Lelystad  
NEDERLAND  
service@topmark.nl  
www.topmark.nl

EN 1273

# **IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

- Read this instructions carefully before use and keep for future reference.
- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.
- Use only spare parts delivered by importer for replacing parts or reparation.
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the colour of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures. Extreme sunshine or temperatures may cause colour changes or bent parts.

EN

## **WARNING**

- **WARNING:** Never leave your child unattended in the baby walker. Always keep child in view when in the walker.
- The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walker.
- Baby walker is not suitable for children who can not sit by themselves.
- Not appropriate for children aged less than 6 months.
- Baby walker is not intended for children weighing more than 12 kg.
- Baby walker is not suitable for children who can walk by themselves.
- This baby walker should be used only for short periods of time (e.g. 20 minutes).
- Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces.
- Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
- The product must be assembled by an adult.
- Do not use the baby walking frame if any components are broken or missing.
- Do not use the baby walker unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Ensure baby walker is completely erected and check all locks are engaged before placing child in baby walker.



**WARNING**



- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Do not allow child to stand in baby walker.
- Do not allow more children.
- Do not use accessories or replacement parts other than the ones recommended by instruction manual.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.

- Only replacement parts supplied or recommend by the manufacturer/ distributor shall be used.
- Do not allow any children, animals or other object to be placed near the baby walker while child is seated in the baby walker.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Avoid hot liquids, power cables and other possible dangers may come within range of a child.
- To avoid all risks of strangulation, never give children objects with cords or strings attached, or leave them within their reach. Watch out for curtain and blind cords etc.
- Use only on flat surfaces free of objects that could cause the walker to tip over.
- Clean (stoppers) regularly to maintain stopping performance.
- WARNING: Stoppers use does not totally prevent walker movement. Always keep child in view when in the walker, even when using the parking brake/stoppers.
- WARNING: Stair hazard: avoid serious injury or death, block stairs/ steps securely before using walker even when using parking break/ stoppers.

#### **SAFETY OF THE ELECTRICAL PARTS**

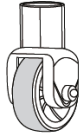
- The toy of the walker frame requires 2x “AA” 1.5 Volt alkaline type batteries (not included).
- Batteries must only be fitted by an adult.
- To fit/ or replace batteries: loosen the screw on the battery compartment cover with a suitable screwdriver, press the tab and remove the battery compartment cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, ensuring that they have been fitted in the correct polarity, as shown inside the battery compartment. Replace the battery cover and tighten the screw.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Always remove spent batteries from the toy to avoid the danger of possible leakage from the battery damaging the product.
- Always remove the batteries if the toy will not be used for a long period.
- Only use alkaline batteries of the same type of equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix new and old batteries, or different types of batteries.
- Do not burn or dispose of spent batteries into the environment. Dispose of spent batteries at an appropriate differentiated collection point.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended and cannot be used.

## ASSEMBLING

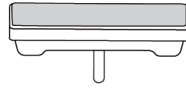
Check if following spare parts are in the box:



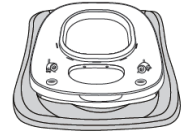
2 wheels



2 rear fix wheels



6 safe rubbers



Baby walker frame



Padded seat



Toy Set



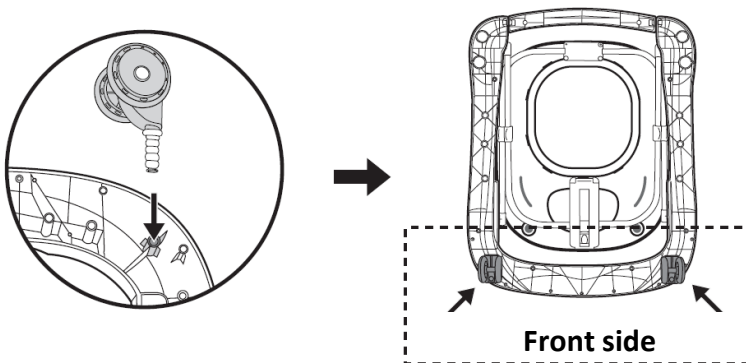
Electronic play tray

Note that the fabric patterns, colour pictures and stroller accessories on this instruction manual may vary from that of the product that you have purchased.

If one or more of the above mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.

### **WARNING**

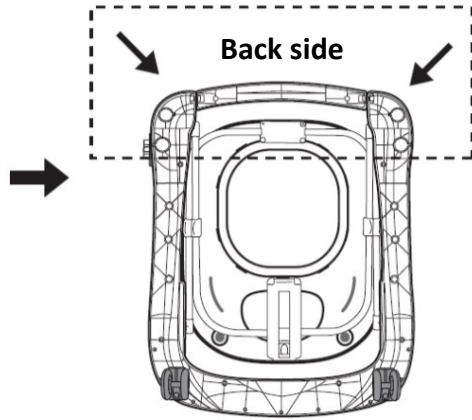
Please keep all packaging material away from babies and children, to prevent suffocation.



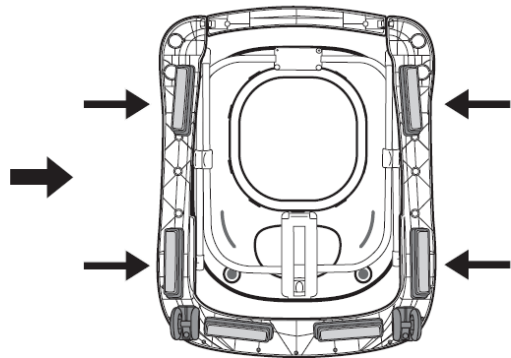
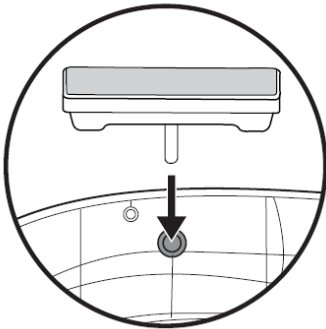
Turn the baby walker frame upside down. Fix the wheels in the appropriate housings. Ensure that the wheels are firmly pushed all the way into the housing on the down base of the walker.



## ASSEMBLING

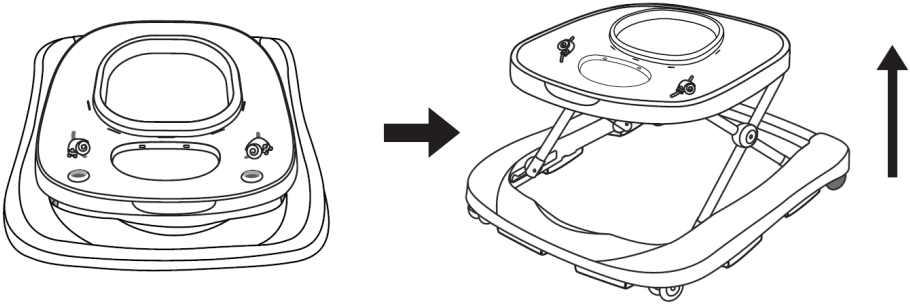


Fix the rear wheels in the appropriate housings. Ensure that the wheels are firmly pushed all the way into the housing on the down base of the walker.



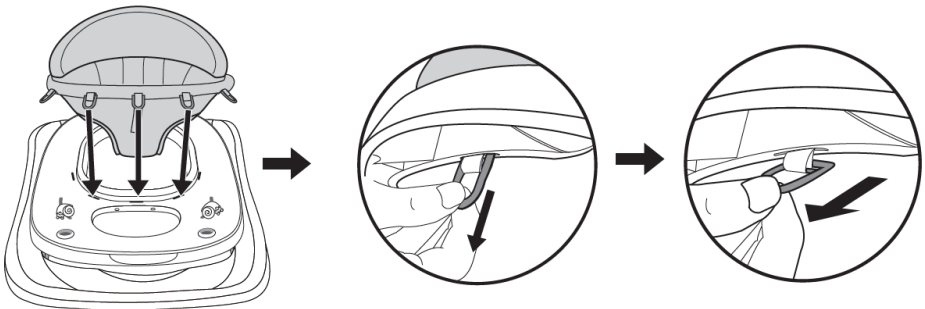
Fix the safe rubbers in the appropriate housings. Ensure that the safe rubbers are firmly pushed all the way into the housing on the down base of the walker.

## ASSEMBLING



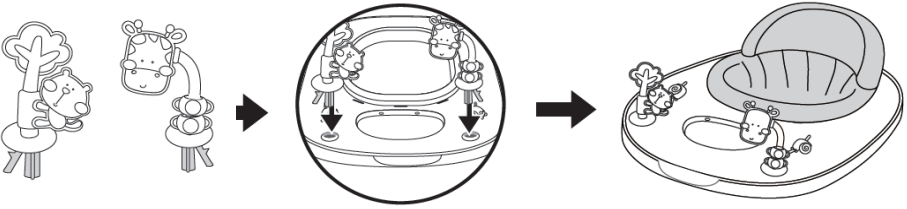
EN

Open the baby walker frame in the in-use position, ensuring that all wheels touch the floor. Slowly raise the tray by pulling it in an upward direction, until a click indicates that the frame has been locked correctly in one of the three positions.



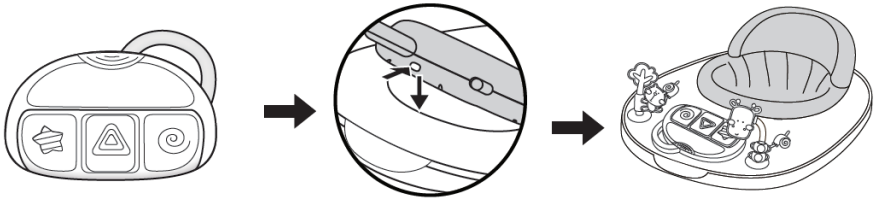
Insert the plastic rings of the padded seat in the slots located along the upper edge of the walker frame. Pass the rings through the slots and tug them until they clear the passage, then release them, ensuring that they are correctly locked in the position and can not recede into the slot.

## ASSEMBLING



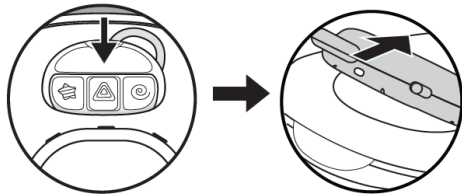
Insert the toys bar into the two holes on the upper tray.

EN

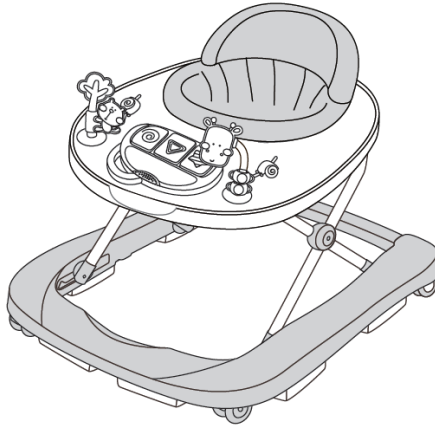


Put the music toy board onto the groove on the upper tray, listen for 3 clicks to make sure it's installed firmly.

**Disassembly**  
Pull the ring of the music toy tray onward the seat, then pull up with certain strength to disassemble the music toy tray from the upper tray.



## ASSEMBLING/ USING

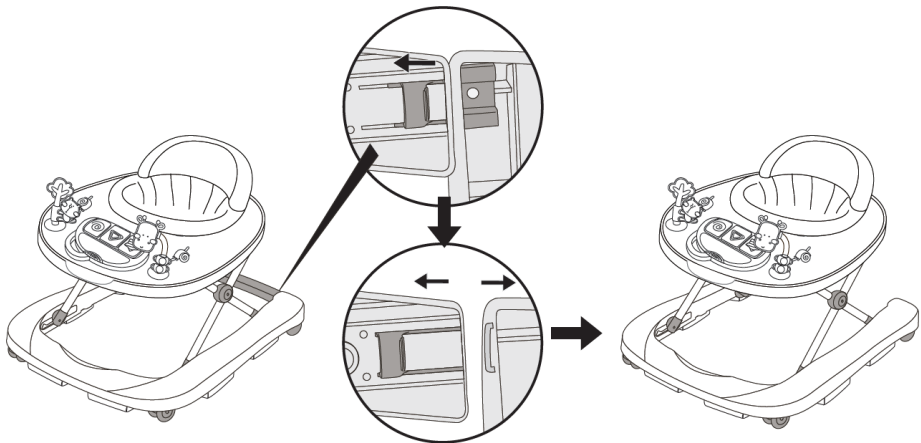


EN

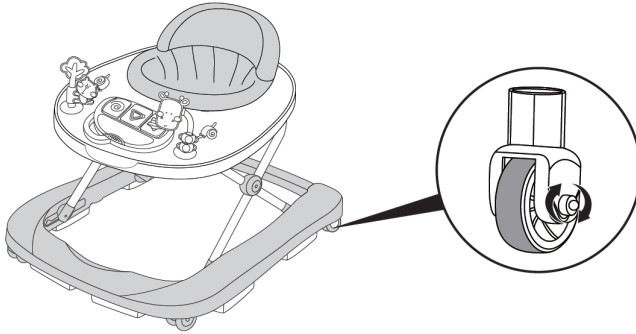
Completely assembled.

Convert walker to U shape.

Pull the device at both ends back as the picture showed and make the cross bar away from the walker, it becomes U shape walker for baby pushing.

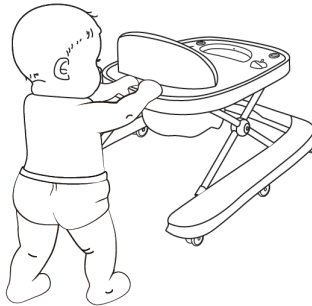


## USING



These two rear wheels are speed-adjustable by twisting the screw aside with your hands.

EN



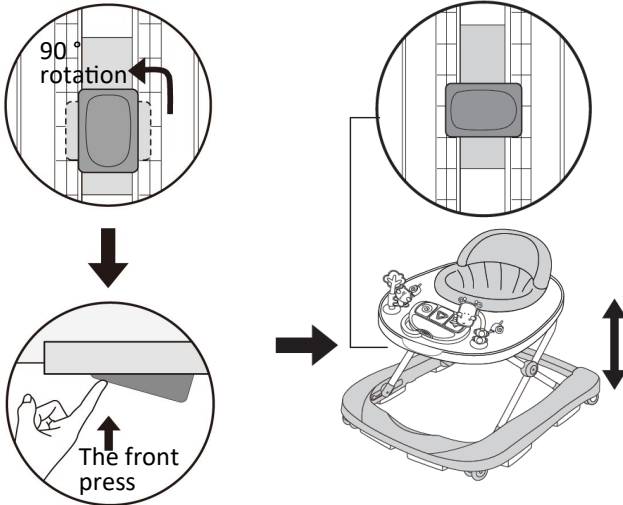
### ATTENTION:

When take off the detachable bar behind for baby to push for walking, please twist tightly the wheels for safety consideration.

## ASSEMBLING/ USING

Adjust the height.

**WARNING:** When opening, adjusting or closing the baby walker, ensure that your child is at a safe distance. Before placing the child in the walker ensure that the secondary lock button is correctly locked again.

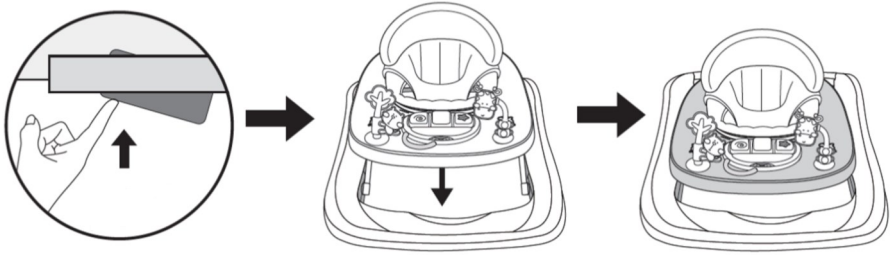


To adjust the seat's height, remove the child from the baby walking frame. Turn the safe button located under the small tray table and rotate 90 degrees. Keep the safe button pressed, then raise or lower the small table until the desired position is reached. Turn the safe button, it rotates 90 degrees again to lock the small table (if it is a automatic secondary lock, please make sure the lock rotated to 90 degrees).

## USING

### Folding walker.

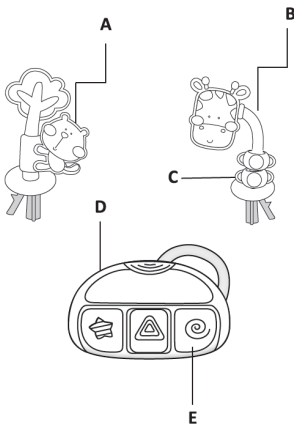
Turn the safe button, located under the upper table and rotate 90 degrees. Press the button as picture shows, meanwhile pull down the upper tray to the end, the frame folds up completely.



EN

### Using electronic play toy tray.

**WARNING:** The walker includes one electronic play tray that attaches to the walker frame. The function and use of the play tray are shown here.



- A** Rotate the kitty from left to right 360 degrees.
- B** Rotate the giraffe from up to down 360 degrees.
- C** Rotate the beads 360 degrees.
- D** Switch, adjust volume.
- E** Press buttons, lights twinkle with Splendid music.

## CARE AND MAINTENANCE

To prolong the life of your nursery product, keep it clean and do not leave in the direct sunlight for extended periods of time.

Check the wheels regularly for wear and make sure that there is no dust and sand between the axles and wheels.

Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a household soap or a mild detergent. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.

Do not allow the baby walker to come outside, sand causes corrosion on wheels and may cause damages on a parquets-, laminate-, linoleum– or carpet floor.

EN

### **Helpful hints**

If the wheels squeak, use a silicon based spray ensuring it penetrates the wheel and axles assembly.

### **Do not dry clean or use bleach.**

Do not machine wash, tumble or spin dry, unless the care labeling on the product permits these methods.

Non removable fabric covers and trims may be cleaned using a damp sponge with soap or mild detergent. Allow it to dry completely before folding or storing it away. In some climates the covers and trims may be affected by mould and mildew. To help prevent this occurring, do not fold or store the product if it is damp or wet. Always store the product in a well ventilated area.

Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners, tighten if required. To maintain the safety of your nursery product, seek prompt repairs for bent, torn, worn or broken parts.

Use only parts and accessories approved by the supplier.





## GUARANTEE

We grant 2 year guarantee on this product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete product.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the product.

Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.

To obtain service within the guarantee period, hand in the complete product with your sales receipt to the store where the product has been bought.

The warranty applies only to the first owner and is not transferable.

EN

Top Mark BV  
Postbus 308  
8200 AH Lelystad  
NETHERLANDS  
service@topmark.nl  
www.topmark.nl

EN 1273

# WICHTIG: HEBEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

- Vor der Benutzung lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und heben sie die Gebrauchsanleitung für spätere Verwendung auf.
- Die Sicherheit ihres Kindes kann beeinträchtigt sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht beachten.
- Beim Austausch von Teilen und bei Reparatur ausschließlich Ersatzteile verwenden, die von Importeur geliefert werden.
- Bei Beschädigung durch Überlastung oder falsches Zusammenklappen erlischt die Garantie.
- Längere Sonneneinwirkung kann zu Farbänderungen der Materialien und Geweben führen.
- Das Produkt keinen extremen Temperaturen aussetzen. Bei extremen Sonnenschein oder Temperaturen können Farbänderungen entstehen oder Teile verbiegen.

DE

## ACHTUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Das Kind hat im Baby-Laufgestell eine größere Reichweite und kann sich schneller fortbewegen.
- Das Baby-Laufgestell ist für Kinder gedacht, die ohne Hilfe sitzen können.
- Das Baby-Laufgestell ist nicht für Kinder jünger wie 6 Monaten.
- Für Kinder mit einem Körpergewicht von mehr als 12 kg ist das Baby-Laufgestell nicht geeignet.
- Nicht geeignet für Kinder, die bereits laufen können.
- Verwenden Sie das Baby-Laufgestell nur jeweils für kurze Zeiträume (z.B. 20 Minuten).
- Halten Sie das Baby-Laufgestell von Treppen, Stufen und unebenen Oberflächen fern.
- Achten Sie darauf, dass das Baby-Laufgestell nicht mit Glas in Türen, Fenstern und Möbeln kollidieren kann.
- Das Produkt darf nur vor einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Verwenden Sie das Baby-Laufgestell nicht, wenn irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Das Baby-Laufgestell nur verwenden, wenn alle Bestandteile richtig angebracht und eingestellt sind.
- Bevor Sie ein Kind im Baby-Laufgestell setzen, vergewissern Sie sich bitte, dass das Baby-Laufgestell vollständig ausgefaltet ist und dass alle beweglichen Teile verriegelt sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden, Ihr Kind fernhalten wenn Sie diese Produkt entfalten oder falten.



**ACHTUNG**



- Das Kind nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Das Kind niemals im Baby-Laufgestell stehen lassen.
- Baby-Laufgestell darf grundsätzlich nur mit einem Kind besetzt werden.
- Keine anderen Zubehör- oder Ersatzteile als die in der Benutze Anleitung empfohlenen verwenden.
- Keine andere Zubehör anbringen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.

- Nur Ersatzteile anbringen, die vom Hersteller/Distributor mitgeliefert oder genehmigt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder, Tiere, oder Objekte unter oder in der Nähe des Stuhls befinden, wenn ein Kind im Baby-Laufgestell liegt.
- Das Baby-Laufgestell nicht in der Nähe von offenem Feuer, Grill oder Heizgeräten benutzen.
- Es ist zu vermeiden, dass heiße Flüssigkeiten, Stromkabel und andere mögliche Gefahren in Reichweite eines Kindes kommen können.
- Geben Sie dem Kind keine Gegenstände mit Kordeln und legen Sie diese auch nicht in seiner Nähe ab, um eine Erdrosselungsgefahr zu vermeiden. Achten Sie auf die Kordeln von Vorhängen, Rollos usw.
- Verwenden Sie nur auf ebenen Flächen, frei von Objekte die dazu führen können, das Baby- Laufgestell zu kippen.
- Reinigen Sie Stopper regelmäßig um ihre Bremsfunktion aufrechtzuerhalten.
- **WARNUNG:** Verwendung von den Stopper verhindert eine Bewegung dem Baby-Laufgestell nicht komplett. Behalten Sie das Kind immer im Auge, wenn es sich in die Baby-Laufgestell befindet, auch wenn die Stopper genutzt werden.
- **WARNUNG:** Risiko von Treppen: Vermeiden Sie Verletzungen oder Tod. Blockieren Sie Treppen/Stufen sicher bevor sie das Baby-Laufgestell benutzen, auch wenn die Stopper genutzt werden.

### **SICHERHEIT DER ELEKTRONISCHEN TEILE**

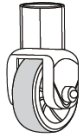
- Das Spielzeug auf dem Gestell der Lauflernhilfe benötigt 2 "AA" 1,5 Volt Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Batterien dürfen nur von Erwachsenen eingelegt werden.
- Batterien einlegen/ austauschen: Lösen Sie die Schraube der Batteriefachabdeckung mit einem geeigneten Schraubendreher, drücken Sie auf die Taste und entfernen Sie die Abdeckung. Entfernen Sie dann die verbrauchten Batterien und legen sie neue ein; achten Sie dabei auf die korrekte Polarität wie im Batteriefach angegeben. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder ein und ziehen Sie die Schraube fest.
- Bewahren Sie die Batterien und Werkzeug immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entfernen Sie immer die verbrauchten Batterien aus dem Spielzeug, damit keine Gefahr auslaufender Batterieflüssigkeit besteht, die das Produkt beschädigen könnte.
- Entfernen Sie die Batterien immer, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht gebraucht wird.
- Für eine einwandfreie Funktion dieses Produkts verwenden Sie nur alkalische Batterien desselben Typs entsprechend dem Typ, der für dieses Produkt empfohlen wird.
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien oder verschiedene Arten für Batterien.
- Verbrennen oder entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht in der Umwelt. Entsorgen Sie Batterien in einer ausgewiesenen Sammelstelle.
- Schließen Sie die Batterieklemmen nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, nicht wieder aufladbare Batterien wieder aufzuladen: Sie könnten explodieren.
- Der Gebrauch von wieder aufladbaren Batterien funktioniert nicht und wird nicht empfohlen.

## MONTIEREN

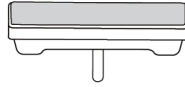
Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgend aufgeführten Teile der Packung enthalten sind:



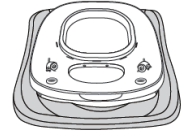
2 Räder



2 starre Hinterräder



6 Sicherheitsgummistücke



Laufgestell Chassis



Gepolsterter Sitz



Spielzeug



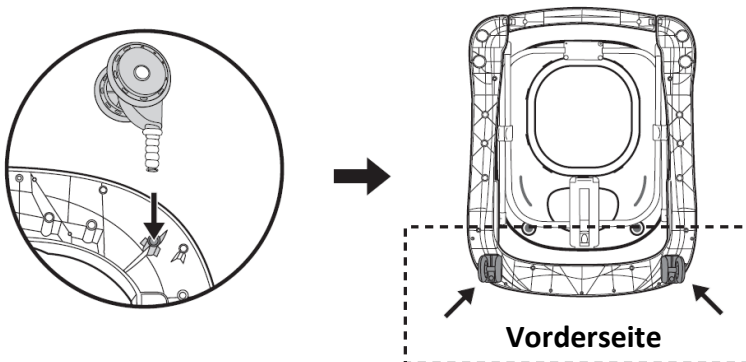
Elektronischer Spieltisch

Beachten Sie, dass die Stoffmuster, Farbfotos sowie die Zubehörteile dieses Produkt, die in dieser Gebrauchsanweisung gezeigt werden, von denen des Produkts abweichen können, das Sie gekauft haben.

Sollten ein oder mehrere der oben genannten Teile fehlen oder defekt sein, können Sie sich, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen, an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben, wenden.

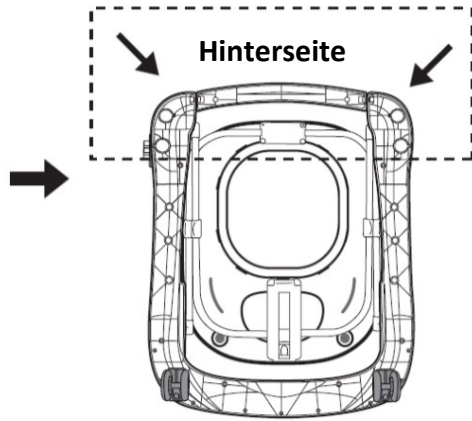
### **ACHTUNG**

Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

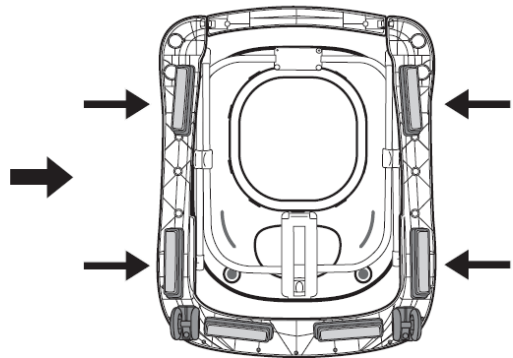
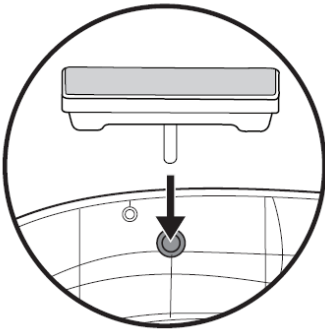


Drehen Sie das Gehäuse der Laufgestell um. Fixieren Sie die Räder in den passenden Gehäusen. Versichern Sie sich, dass die Räder an der Unterseite der Laufgestell fest in das jeweilige Gehäuse gedrückt sind.

## MONTIEREN

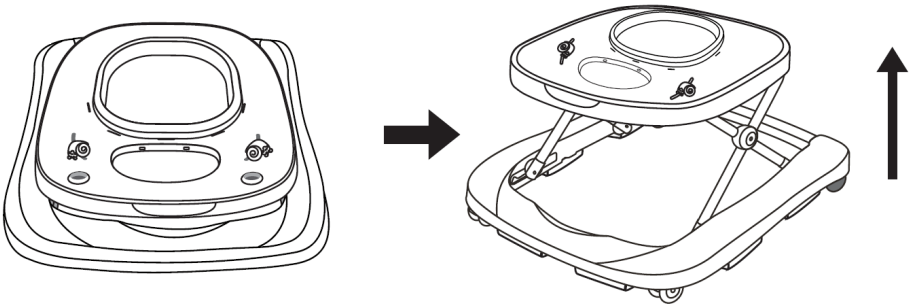


Fixieren Sie die Hinterräder in den passenden Gehäusen. Versichern Sie sich, dass die Räder an der Unterseite der Laufgestell fest in das jeweilige Gehäuse gedrückt sind.



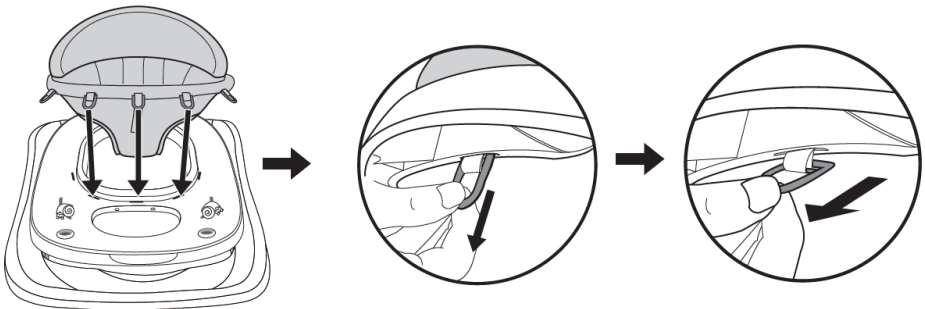
Fixieren Sie die Sicherheitsgummistücke in den passenden Steckplätzen. Versichern Sie sich, dass die Sicherheitsgummistücke an der Unterseite der Laufgestell fest in den jeweiligen Steckplatz gedrückt sind.

## MONTIEREN



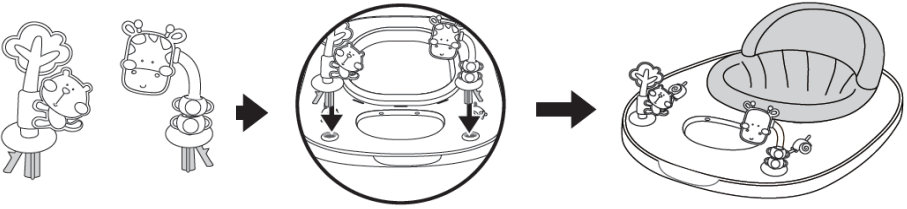
DE

Öffnen Sie die Laufgestell für den Gebrauch und achten Sie darauf, dass alle Räder dabei den Boden berühren. Heben Sie das Tablett langsam an und ziehen Sie es nach oben, bis ein Klicken andeutet, dass das Gestell sicher in einer der drei Positionen eingerastet ist.

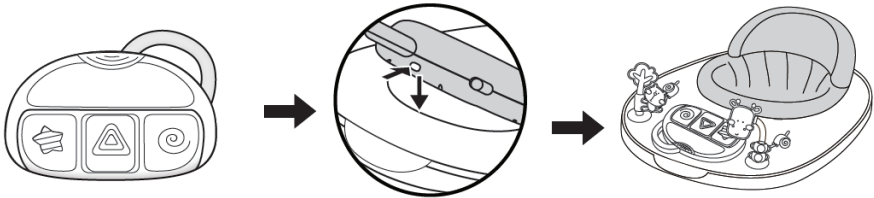


Führen Sie die Kunststoffringe des gepolsterten Sitzes durch die Aussparungen an der oberen Kante des Gestells. Ziehen Sie die Ringe vollständig durch die Aussparungen, lassen Sie sie dann los und versichern Sie sich, dass sie korrekt fixiert sind und nicht in die Aussparung zurückrutschen.

## MONTIEREN

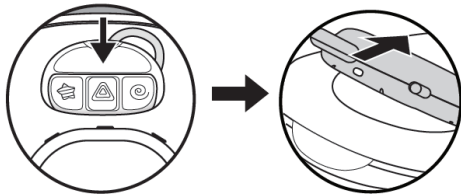


Die Spielzeugstangen in die beiden Löcher auf dem oberen Tisch stecken.



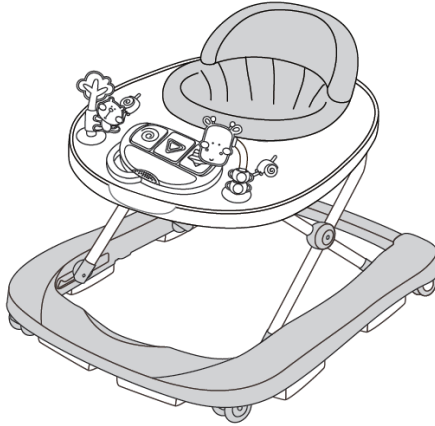
Das Spielzeug-Musikbrett auf die Rille am oberen Tisch setzen, auf 3 Klicks achten, um sicher zu sein, dass es eingerastet ist.

Demontage.  
Den Ring des Spielzeugs-  
musikeinsatz vorn zum Sitz  
ziehen, dann kräftig nach  
oben ziehen, um das Spiel-  
zeug vom oberen Tisch abzu-



DE

## MONTIEREN/ GEBRAUCH

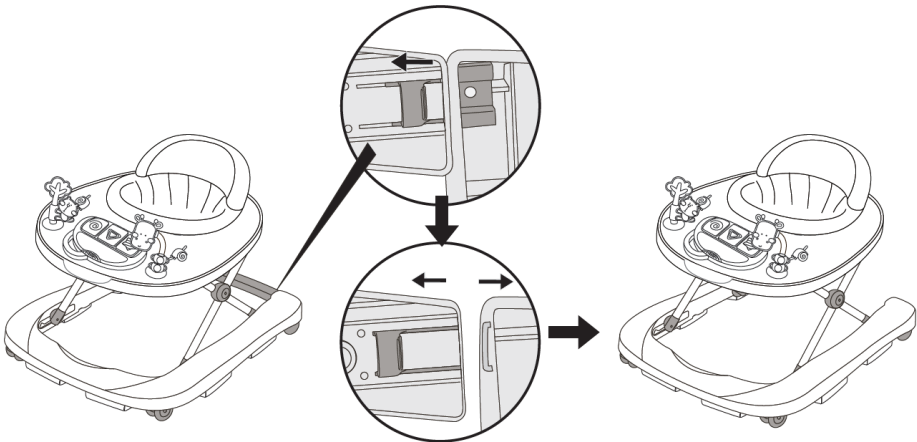


Komplett aufgebaut.

DE

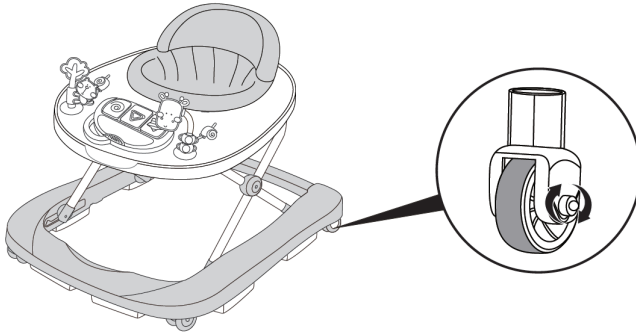
Zur U-förmigen Laufgestell umfunktionieren.

Die Vorrichtung an beiden Enden zurück ziehen , wie auf dem Bild zu sehen, und die Querstange vom Baby-Laufgestell nehmen, so wird es zu einem U-förmigen Laufgestell, den das Baby schieben kann.



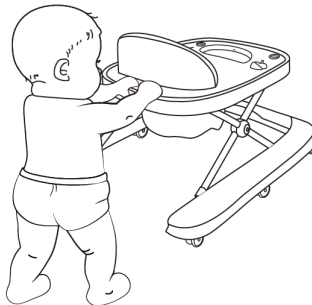


## GEBRAUCH



Die Rollgeschwindigkeit der Räder kann mit der Hand an den Schrauben an der Seite eingestellt werden.

DE



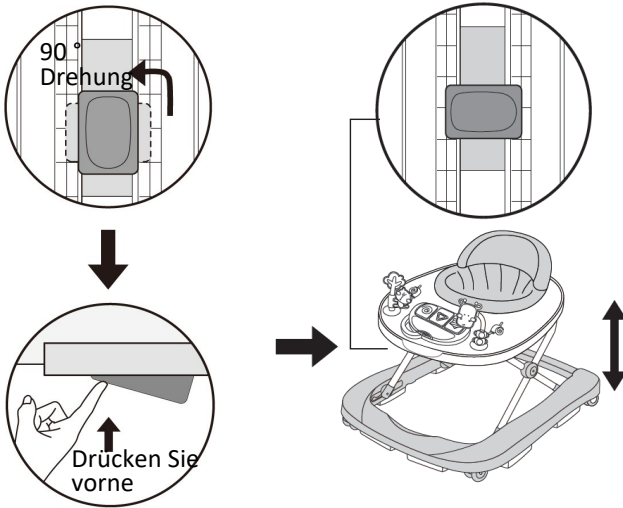
### ACHTUNG:

Wenn Sie die abnehmbare Stange für das Baby zum Schieben abnehmen, bitte die Räder aus Sicherheitsgründen fest anziehen.

## MONTIEREN/ GEBRAUCH

Passen Sie die Höhe an.

**WARNUNG:** Sorgen Sie dafür, dass sich Ihr Kind einen sicheren Abstand zur Laufgestell hat, wenn Sie diese öffnen, anpassen oder schließen. Versichern Sie sich, dass der zweite Verschlussmechanismus wieder korrekt fixiert ist, bevor Sie das Kind in die Laufgestell setzen.

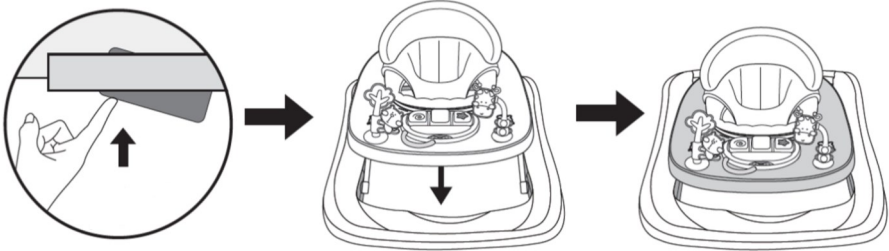


Um die Höhe des Sitzes anzupassen, heben Sie das Kind aus der Laufgestell. Greifen Sie den Sicherheitsknopf unten der Oberen Tablett und drehen Sie ihn um 90 Grad. Halten Sie den Sicherheitsknopf gedrückt und heben oder senken Sie den kleinen Tisch, bis die gewünschte Position erreicht ist. Greifen Sie wieder den Sicherheitsknopf und drehen Sie ihn erneut um 90 Grad, um den Spieltisch zu fixieren. (Falls es sich um eine automatische Sekundärverriegelung handelt, versichern Sie sich bitte, dass das Schloss um 90 Grad gedreht ist.)

## GEBRAUCH

### Laufgestell zusammenfalten

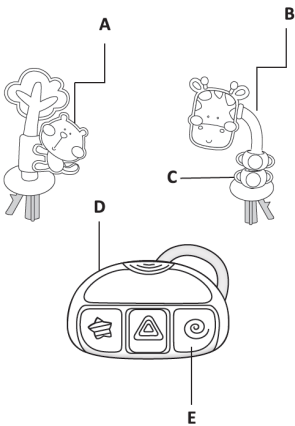
Drehen Sie den Sicherheitsknopf unten der obere Tablett und drehen Sie ihn um 90 Grad. Drücken Sie den Knopf wie im Bild gezeigt, ziehen Sie währenddessen das obere Tablett nach unten, der Rahmen faltet sich dann komplett zusammen.



DE

### Gebrauch des elektrischen Spieltischs

**WARNUNG:** Die Laufgestell beinhaltet einen elektrischen Spieltisch, der am Gestell angebracht ist. Die Funktion und Verwendung des Spieltischs werden hier gezeigt.



- A** Drehe das Kätzchen von links nach rechts um 360 Grad.
- B** Drehe die Giraffe von oben nach unten.
- C** Drehe die Perlen um 360 Grad.
- D** Schalte, stelle die Lautstärke ein.
- E** Drücke Tasten, Lichter blinken mit schöner Musik.

Um eine möglichst lange Lebensdauer dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, halten Sie das Produkt stets sauber und achten Sie darauf, dass es nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Abnehmbare Stoffverkleidungen und Verzierungen dürfen mit warmen Wasser und Haushaltsseife oder mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Danach sollten Sie diese Teile vollständig trocknen lassen und dabei direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Dieses Produkt ist nicht geeignet für die Verwendung im Freien, Sand verursacht Verschleiß an den Rädern. Dadurch können die Räder Schäden verursachen an Parkett-, Laminat, Linoleum oder Teppichböden.

### **Nützlichen Tipps**

Wenn die Räder quietschen, verwenden Sie ein Spray auf Silikonbasis. Achten Sie darauf, dass das Spray gut auf die Räder und die Achse einwirken kann.

### **Vermeiden Sie chemische Reinigung oder Bleichmittel**

Das Produkt darf nicht in der Waschmaschine, im elektrischen Wäschetrockner oder in der Wäscheschleuder gereinigt bzw. getrocknet werden. Das Bezug und Verzierungen dürfen mit einem feuchten Schwamm mit Seife oder mit einem milden Lösungsmittel gereinigt werden. Lassen Sie diese Teile anschließend vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt zusammenklappen oder lagern.

Unter bestimmten klimatischen Bedingungen können die Verkleidungen und Verzierungen Schimmel ansetzen. Um dies zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht zusammenklappen oder lagern, wenn es nass oder feucht ist. Lagern Sie das Produkt immer in einer gut gelüfteten Umgebung.

Prüfen Sie regelmäßig, ob keine Schrauben, Muttern und andere Befestigungsmittel locker sitzen. Ziehen Sie diese gegebenenfalls fest an. Um die Sicherheit dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass alle verbogenen, zerrissenen, verschlissenen oder defekten Teile sofort repariert werden. Verwenden Sie ausschließlich vom Lieferanten anerkannte Ersatz- und Zubehörteile.



## GARANTIE

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät - nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistung Ansprüchen gegen den Verkäufer - eine Garantie von 2 Jahre ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.

Bei Beschädigung durch Überlastung oder falsches Zusammenklappen erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben.

Die Garantie gilt nur für den ersten Eigentümer und ist nicht übertragbar.

DE

Top Mark BV  
Postbus 308  
8200 AH Lelystad  
NIEDERLANDE  
service@topmark.nl  
www.topmark.nl

EN 1273

# **IMPORTANT: CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR UNE CONSULTATION FUTURE.**

- Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour une consultation future.
- La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.
- En cas de remplacement de pièces ou de réparation, utilisez uniquement des pièces livrées par importateur.
- La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.
- Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut décolorer des matériaux et des tissus.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes. Lumière du soleil extrême ou températures extrêmes peut entraîner des modifications de couleur ou toutes parties.

## **AVERTISSEMENT**

- Ne laissez jamais votre enfant seul dans le trotteur sans surveillance.
- Dans le trotteur, l'enfant sera capable d'avancer et de se déplacer rapidement.
- Ce trotteur est destiné à être utilisé par des enfants pouvant s'asseoir sans assistance.
- Ce trotteur est destiné à être utilisé par des enfants environ à partir de 6 mois.
- Ce trotteur n'est pas destiné à des enfants pesant plus de 12 kg.
- Ce trotteur ne convient pas aux enfants capables de marcher.
- Ce trotteur ne doit être utilisé que sur de courtes périodes (par ex. 20 min.).
- Evitez tout accès à des escaliers, marches et surfaces inégales.
- Evitez les collisions avec du verre dans des portes, fenêtres et meubles.
- Le produit doit être monté uniquement par un adulte.
- N'utilisez pas le trotteur si un composant est cassé ou manquant.
- Utiliser le trotteur uniquement si tous les composants sont correctement installés et réglés.
- Veillez à ce que le trotteur soit bien tendu et vérifiez si tout est bien verrouillé avant de mettre votre enfant dans le trotteur.



## **AVERTISSEMENT**



- Pour éviter toute blessure, veillez à ce que votre enfant soit hors de portée de ce produit en pliant ou dépliant le trotteur.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Ne laissez pas l'enfant debout dans le trotteur.
- N'installez jamais plus de 1 enfant dans le trotteur.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux recommandés par le manuel d'instruction.

- Ne pas user d'accessoires non approuvées par le fabricant.
- User seulement les pièces de rechange fournis ou approuvées par le fabricant/ distributeur.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'enfants, d'animaux et d'objets en dessous ou à proximité du trotteur lorsqu'un enfant est assis dedans.
- N'utilisez pas la chaise d'enfant à proximité d'un feu ouvert, d'une flamme directe, d'un barbecue ou d'un chauffage.
- Eviter que des liquides chauds, cordons électriques ou autres dangers potentiels ne risquent d'être à portée d'un enfant.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, ne pas donner à l'enfant et ne pas placer près de lui des objets munis de cordes. Faire attention aux cordes des rideaux, stores, etc.
- Utiliser uniquement sur des surfaces planes, libres d'objets qui pourraient causer le trotteur à basculer.
- Nettoyez les taquets régulièrement pour garantir les performances d'arrêt.
- **AVERTISSEMENT:** L'utilisation des taquets n'empêche pas totalement le mouvement du trotteur. Garder toujours l'enfant en vue quand il est dans le trotteur, même en utilisant les taquets.
- **AVERTISSEMENT:** danger dans les escaliers: Pour éviter les blessures ou la mort bloquez les escaliers/ marches en toute sécurité avant utilisation du trotteur même en utilisant les taquets.

## **SÉCURITÉ DES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES**

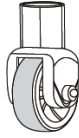
- Le jouet du trotteur nécessite 2 x piles "AA" à 1,5 volts de type alcaline (non incluses).
- Les piles doivent être insérées exclusivement par un adulte.
- Pour placer/ ou remplacer les piles: desserrez la vis sur le couvercle du compartiment à piles avec un tournevis adapté, appuyez sur la languette et retirez le cache du compartiment à piles. Retirez ensuite les piles usées et insérez des nouvelles, en s'assurant qu'elles ont été insérées en tenant compte de la polarité, comme indiqué dans le compartiment à piles. Remettez en place le cache du compartiment à piles et serrez la vis.
- Gardez toujours les piles et les outils hors de portée des enfants.
- Retirez toujours les piles usagées du jouet pour éviter le danger d'une éventuelle fuite des piles et d'endommager le produit.
- Retirez toujours les piles si le jouet ne sera pas utilisé pendant une longue période.
- Utilisez uniquement des piles alcalines du même type ou équivalent à celles recommandées pour le bon fonctionnement de ce produit.
- Ne mélangez jamais les piles neuves et les anciennes, ou de différents types de piles.
- Ne brûlez pas ou ne jetez pas les piles usagées dans la nature. Jetez les piles usagées dans un point de collecte différencié, approprié.
- Évitez de court-circuiter les bornes des piles.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables: Elles peuvent exploser.
- L'utilisation de piles rechargeables est déconseillée et ne peut être utilisée.

## MONTAGE

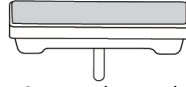
Vérifiez que les pièces suivantes se trouvent bien dans la boîte:



2 roues



2 roues arrière fixes



6 caoutchoucs de  
sécurité



Châssis



Siège rembourré



Jouettes



Plateau de jeu électronique

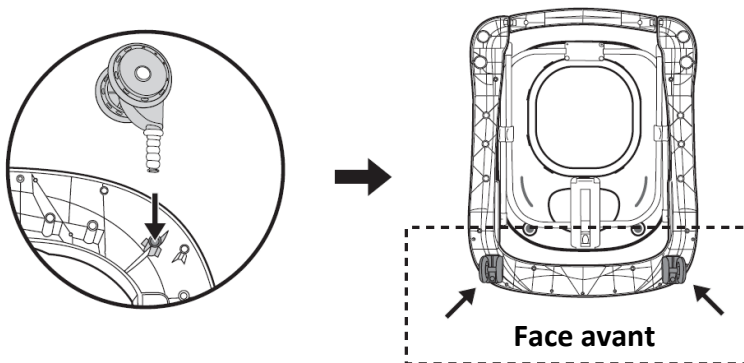
FR

Notez que les motifs du tissu, les images couleurs et les accessoires présentés sur le produit dans ce manuel d'instruction peuvent différer de ceux du produit que vous avez acheté.

Si une ou plusieurs des pièces citées ci-dessus sont manquantes ou défectueuses, vous pouvez contacter le magasin où vous avez acheté l'article avant la mise en service du produit.

### **AVERTISSEMENT**

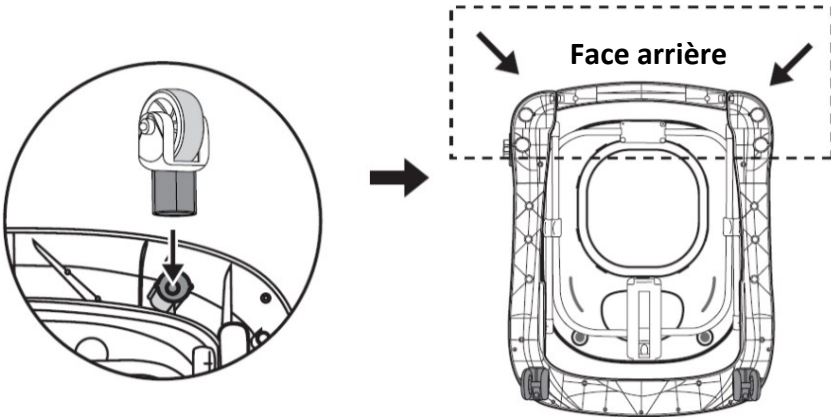
Eloignez tous les emballages de bébés et d'enfants pour éviter tout risque de suffocation.



Retournez le cadre du trotteur à l'envers. Fixez les roues dans les logements appropriés. Assurez-vous que les roues sont fermement poussées à fond dans le logement sur la base inférieure du trotteur.



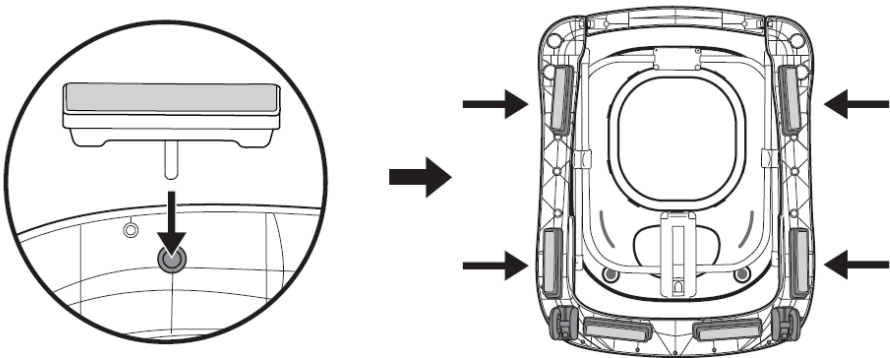
## MONTAGE



Fixez les roues arrière dans les logements appropriés.

Assurez-vous que les roues sont fermement poussées à fond dans le logement sur la base inférieure du trotteur.

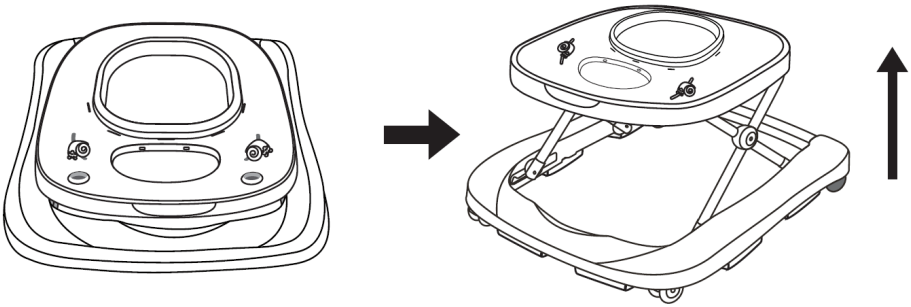
FR



Fixez les caoutchoucs de sécurité dans les logements appropriés.

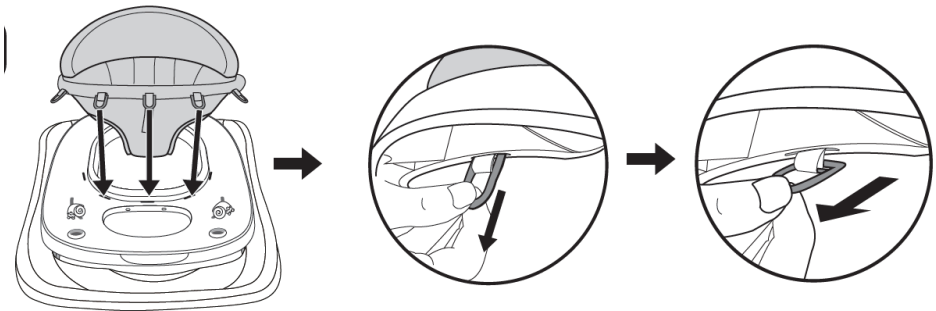
Assurez-vous que les caoutchoucs de sécurité soient fermement poussés dans le logement sur la base du trotteur.

## MONTAGE



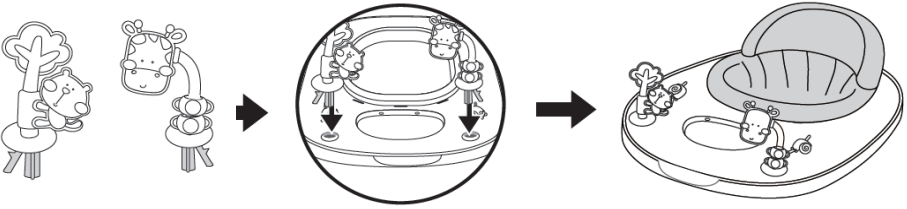
Ouvrez le trotteur en position d'utilisation, veiller à ce que toutes les roues touchent le sol. Soulevez lentement le plateau en le tirant dans une direction vers le haut, jusqu'à ce qu'un clic indique que le cadre est correctement verrouillé dans l'une des trois positions.

FR

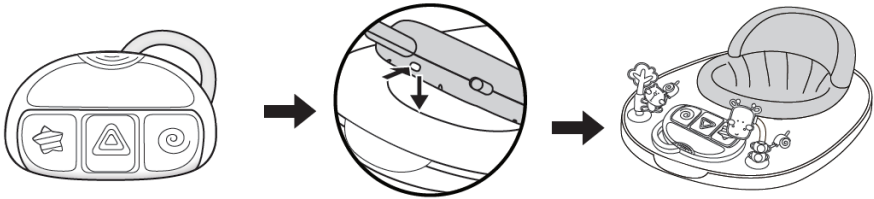


Insérez les anneaux en plastique du siège rembourré dans les fentes situées le long du bord supérieur du trotteur. Passez les anneaux à travers les fentes et les tirer jusqu'à ce qu'ils dégagent le passage, puis relâchez, assurez-vous qu'ils soient verrouillés correctement en position et ne peuvent pas se défaire dans la fente.

## MONTAGE

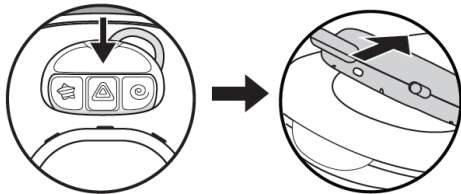


Insérer la barre de jouets dans les deux trous sur le plateau supérieur.



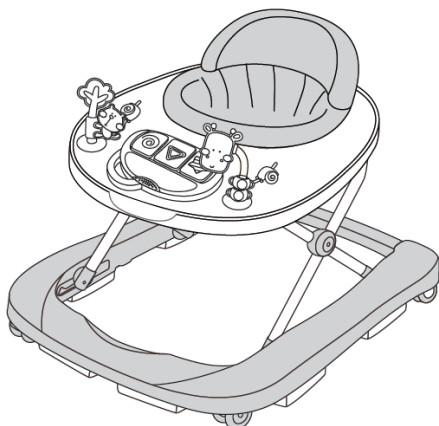
Placer la commande du jouet musical dans l'emplacement correspondant sur le plateau supérieur : il faut entendre les 3 clics indiquant qu'il est correctement installé.

Démonter  
Tirer l'anneau du jouet musical vers le siège, puis tirer avec une certaine force pour séparer le jouet musical du plateau supérieur.



FR

## MONTAGE/ UTILISER

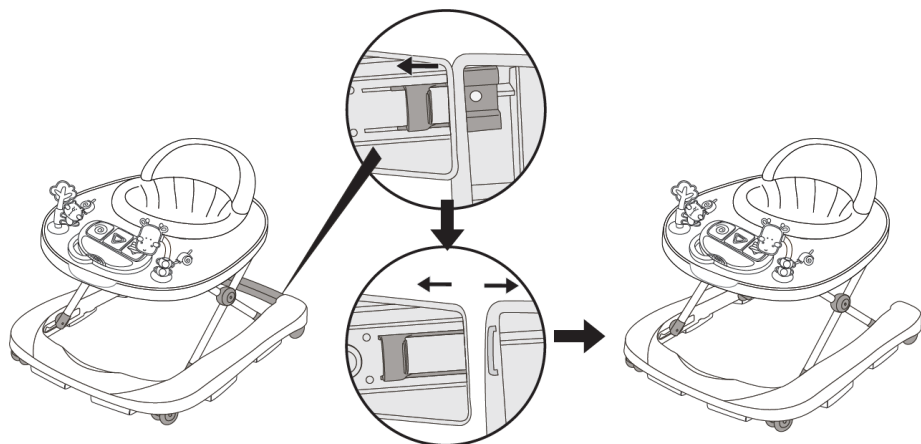


Complètement assemblé.

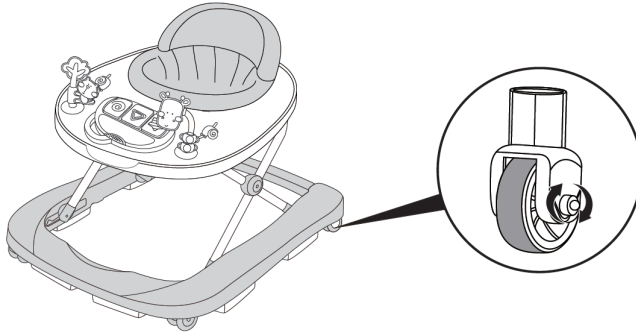
FR

Convertir le trotteur en forme de U.

Tirer le dispositif aux deux extrémités vers l'arrière comme illustré sur la photo et éloigner la barre transversale du trotteur, il devient un trotteur en forme de U que l'enfant va pousser en marchant.

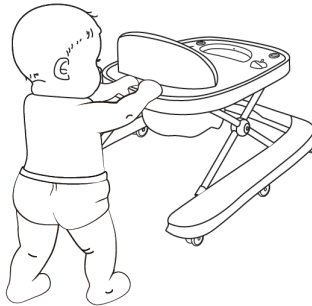


## UTILISER



Ces deux roues arrière peuvent être réglées en tournant la vis manuellement.

FR



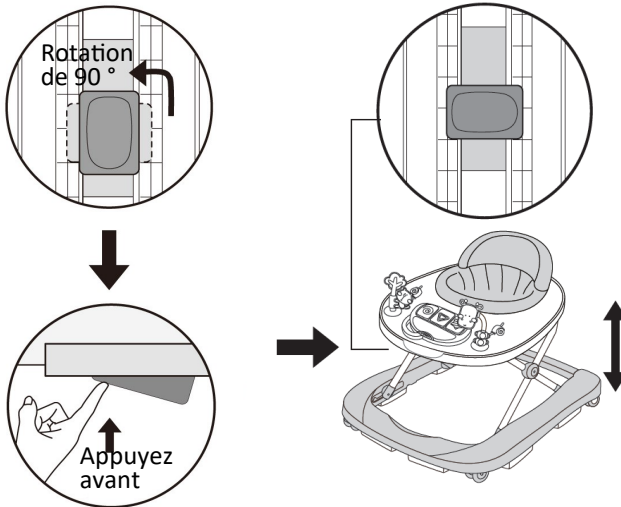
### ATTENTION:

Ces deux roues arrière peuvent être réglées en tournant la vis manuellement.

## MONTAGE/ UTILISER

1. Ajustez la hauteur.

**AVERTISSEMENT:** Lors de l'ouverture, le réglage ou la fermeture du trotteur, assurez-vous que votre enfant soit à une distance de sécurité. Avant de placer l'enfant dans le trotteur, assurez-vous que le bouton de verrouillage secondaire est à nouveau verrouillé correctement.



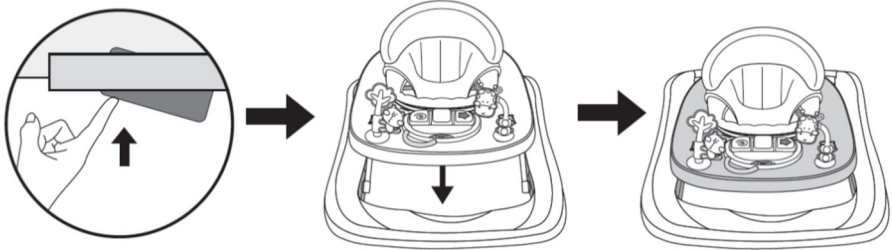
FR

Pour régler la hauteur du siège, retirez l'enfant du trotteur pour bébé. Tirez sur le bouton de sécurité situé sous la tablette et faites pivoter à 90 degrés. Maintenez le bouton de sécurité enfoncé en toute sécurité, puis soulevez ou baissez la table jusqu'à la position désirée de la petite tablette, puis tirez sur le bouton de sécurité et tournez à 90 degrés pour verrouiller à nouveau la petite tablette (s'il s'agit d'un verrou secondaire automatique, veillez à ce que le verrou soit tourné à 90 degrés).

## UTILISER

Trotteur pliant.

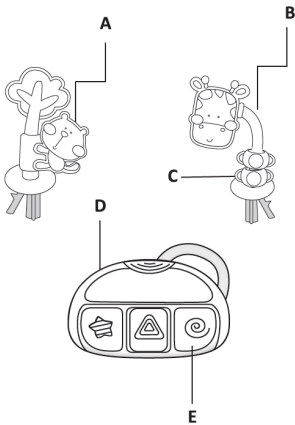
Tirez sur le bouton de sécurité et faites pivoter à 90 degrés. Appuyez sur le bouton comme illustré sur l'image, entre-temps baissez le plateau supérieur jusqu'au bout, le cadre se plie complètement.



FR

L'utilisation du plateau de jeu électronique.

**AVERTISSEMENT:** Le trotteur comprend un plateau de jeu électronique qui se fixe au trotteur. La fonction et l'utilisation du plateau de jeu sont présentées ici.



- A** Faire pivoter le chat de gauche à droite de 360 degrés.
- B** Faire pivoter la girafe de haut en bas de 360 degrés.
- C** Faire pivoter les billes de 360 degrés.
- D** Allumer l'appareil, régler le volume.
- E** Appuyer sur les boutons, les lumières clignotent avec une jolie musique.

## SOIN ET ENTRETIEN

Pour prolonger la durée de vie votre produit de puériculture, maintenez le propre et ne laissez pas à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées. Les revêtements et bords en tissu amovibles peuvent être nettoyés avec l'eau chaude et un savon doux. Laisser ensuite le produit sécher complètement, de préférence pas à la lumière directe du soleil. Ce produit ne convient pas pour être utilisé à l'extérieur. Le sable provoque une usure des roues et donc les roues peuvent causer des dommages aux parquets, stratifiés et de linoléum ou en moquette.

### **Conseils utiles**

Si les roulettes grincent, utilisez un spray silicone, en vous assurant qu'il pénètre dans l'assemblage des roulettes et de l'essieu.

### **Ne nettoyez pas à sec, ou utilisez de la javel.**

Ne lavez pas à la machine, ne séchez pas par culbutage ou par essorage, sauf si l'étiquette d'entretien sur le produit autorise ces méthodes.

Les revêtements et bords en tissu non amovibles peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide avec du savon ou un détergent doux. Faites-les sécher complètement avant de les plier ou de les ranger.

Dans certains climats, les revêtements et bords peuvent être affectés par des moisissures. Pour éviter cela, ne pliez ou ne rangez pas le produit s'il est humide ou mouillé. Rangez toujours le produit dans une pièce bien aérée.

Contrôlez régulièrement si les vis, écrous et autres pièces de fixation sont bien serrés, serrez si nécessaire. Pour maintenir la sécurité de votre produit de puériculture, réparez rapidement toute pièce tordue, déchirée, usé ou cassée.

N'utilisez que des pièces et accessoires approuvés par le fournisseur.

FR





## GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si produit lui-même doit être échangé.

Cette garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale.

La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.

Pour tout SAV au cours de la période de garantie, ramenez le produit complet avec votre ticket de caisse au magasin où celui-ci a été acheté.

La garantie n'est valable que pour le premier propriétaire et n'est pas cessible.

FR

Top Mark BV  
Postbus 308  
8200 AH Lelystad  
PAYS-BAS  
service@topmark.nl  
www.topmark.nl

EN 1273

# **IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

- Por favor lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para futuras referencias.
- La seguridad del niño puede correr peligro si no se siguen estas instrucciones.
- En caso de sustitución de componentes o reparaciones, utilice únicamente componentes originales suministrados por importador.
- En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.
- La exposición directa al sol puede causar la decoloración de la tapicería.
- No exponga el artículo a temperaturas extremas. El sobrecalentamiento o la excesiva exposición al sol envejece y decolora los partes del artículo o se pueden torcer.

## **ADVERTENCIA**

- No deje nunca al niño solo.
- El niño tendrá un mayor alcance y podrá moverse más rápidamente cuando esté dentro del andador.
- No apto para niños incapaces de sentarse por si solos.
- No apto para niños menores de 6 meses.
- No apto para niños que pesen más de 12 kg.
- No apto para niños capaces de caminar.
- Este andador sólo debe ser utilizado durante cortos periodos de tiempo (por ejemplo 20 minutos).
- Vigile todos los fuegos, calefacciones y hornillos.
- Evite que el niño pueda chocar contra cristales en puertas, ventanas y muebles.
- Este product debe ser utilizado únicamente por un adulto.
- No utilice el andador si tiene componentes deteriorados o si falta alguno.
- No utilice el andador hasta que los components estén correctamente montados y ajustados.
- Asegúrese de que el andador está totalmente desplegada y que todas las piezas móviles estén bien ancladas antes de sentar al niño en el andador.
- Para evitar lesiones asegúrese que los niños estén alejados durante el desplegado y plegado de este producto.



**ADVERTENCIA**



- No permita que los niños jueguen con este artículo.
- No permita que el niño se ponga de pie sobre el andador.
- Nunca sienta a más de 1 niño en el andador.
- No utilice otros accesorios o componentes de recambio distintos a los recomendados en las instrucciones de uso.
- Sólo deben utilizarse piezas de recambio y accesorios autorizados por el fabricante.

- Se utilizarán únicamente partes de repuestos que estén suministrados o aprobados por el fabricante/distribuidor.
- Cuando un niño esté sentado en el andador, asegúrese de que debajo o alrededor de la misma no haya ningún niño, animal u objeto.
- No ponga el andador cerca de llamas abiertas, barbacoas, estufas o cualquier otra fuente de calor.
- Hay que evitar que los niños tomen contacto con líquidos calientes, cables y otros peligros.
- Para evitar riesgos de estrangulamiento, no darle al niño, ni colocar cerca del mismo, objetos provistos de cuerdas. Prestar atención a las cuerdas de las cortinas, las persianas enrollables etc.
- Use solamente en superficies planas libres de objetos que podrían causar que el andador a volcarse.
- Limpie (topes) de forma regular para mantener el rendimiento del freno.
- **ADVERTENCIA:** El uso de los topes no impide totalmente el movimiento del andador. Vigile al niño en todo momento mientras esté usando el andador, incluso cuando esté usando los topes.
- **ADVERTENCIA:** Peligro escaleras: Evite lesiones o riesgo de muerte: bloqueando escalones y escaleras antes de usar el andador cuando utilice los topes.

## **SEGURIDAD DE LAS PARTES ELÉCTRICAS**

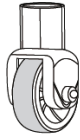
- El juguete del andador requiere pilas alcalinas de tipo 2x"AA" de 1,5 voltios (no incluidas).
- Las pilas sólo deben ser montadas por un adulto.
- Para colocar o reemplazar las pilas: afloje el tornillo de la tapa del compartimiento de las pilas con un destornillador adecuado, presione la lengüeta y retire la tapa del compartimiento de las pilas. A continuación, retire las pilas gastadas y coloque otras nuevas, asegurándose de que se han sido colocados en la polaridad correcta, como se muestra en el interior del compartimiento de la batería. Vuelva a colocar la cubierta de la batería y apriete el tornillo.
- Siempre mantenga las baterías y herramientas fuera del alcance de los niños.
- Siempre retire las pilas gastadas del juguete para evitar el peligro de posibles fugas de la batería que dañe el producto.
- Siempre retire las pilas si el juguete no va a ser usado por un largo periodo.
- Utilice únicamente baterías alcalinas del mismo tipo de equivalente al tipo recomendado para el correcto funcionamiento de este producto.
- Nunca mezcle baterías nuevas y viejas, o diferentes tipos de pilas
- No queme ni deseche las baterías gastadas en el ambiente. Deseche las baterías gastadas en un punto de recogida diferenciado apropiado.
- No cortocircuite los terminales de la batería.
- No intente recargar baterías no recargables: podrían explotar.
- No se recomienda el uso de pilas recargables y no se puede utilizarlas.

## INSTALACION

Verifique que la caja contiene los siguientes componentes:



2 ruedas



2 ruedas fijas traseras



6 gomas de seguridad



Chassis



Asiento acolchado



Juegettes



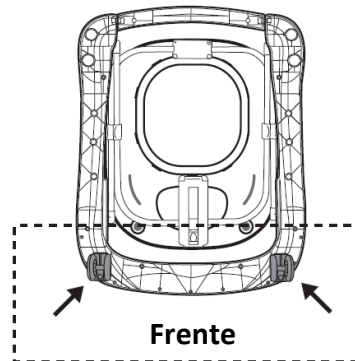
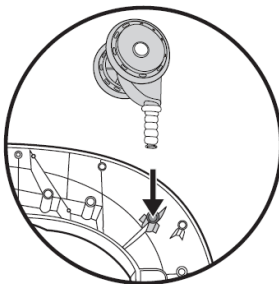
Bandeja de juego electrónico

Los patrones de fibras, dibujos de colores y accesorios de este producto que aparecen en este manual de instrucciones pueden variar de los del producto que usted ha comprado.

Si alguno de los componentes arriba mencionados está defectuoso o falta, póngase en contacto con la tienda donde compró este artículo antes de utilizarlo.

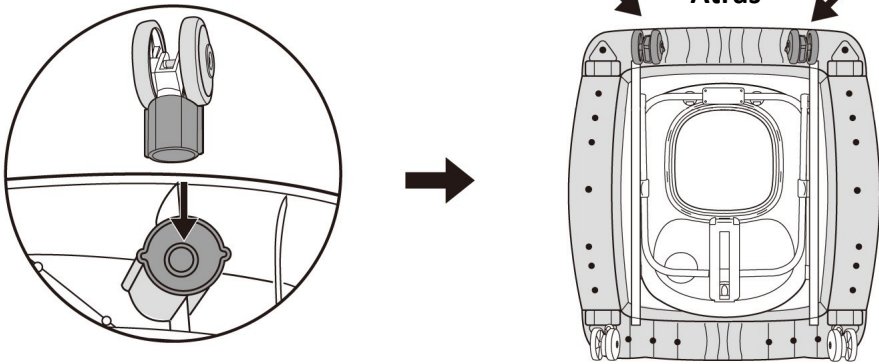
### **ADVERTENCIA**

Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y niños para evitar el peligro de asfixia.



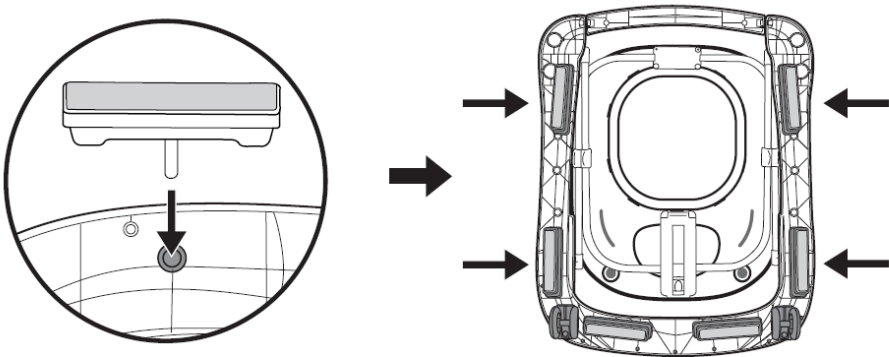
Gire el andador de bebés al revés. Fije las ruedas en los bastidores apropiados. Asegúrese de que las ruedas se empujan firmemente hasta el fondo del bastidor en la base abajo del andador.

## INSTALACION



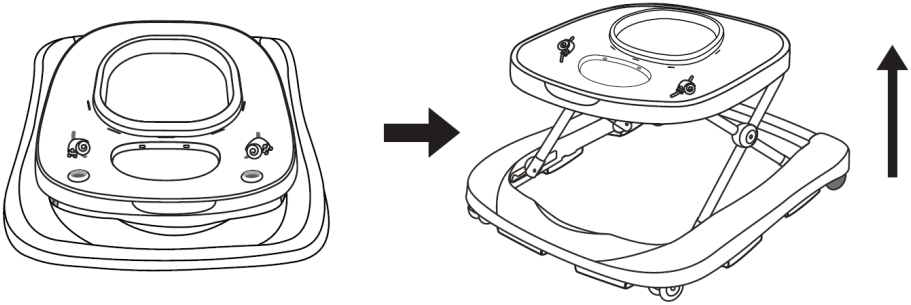
Fije las ruedas traseras los bastidores apropiados. Asegúrese de que las ruedas se empujan firmemente hasta el fondo del bastidor en la base abajo del andador.

ES



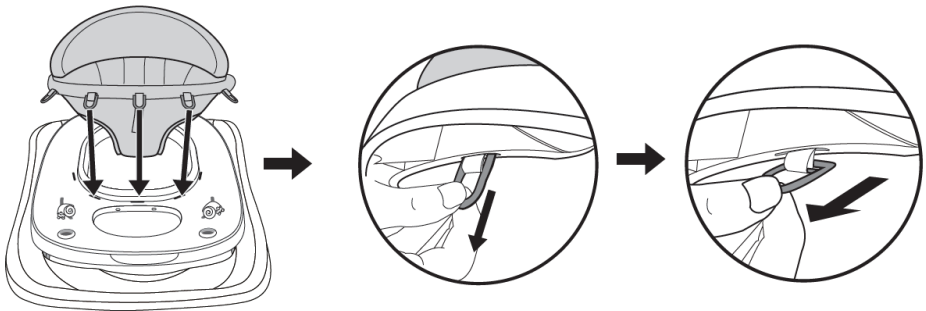
Fije las gomas de seguridad en los bastidores apropiados. Asegúrese de que las gomas de seguridad se empujan firmemente hasta el fondo del bastidor en la base abajo del andador.

## INSTALACION



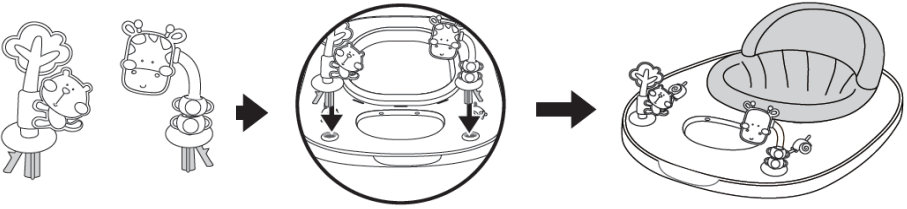
Abra el andador en la posición de uso, asegurándose de que todas las ruedas toquen el piso. Levante lentamente la bandeja haciendo un sondeo en dirección ascendente, hasta que un clic indique que el andador se ha sido bloqueado correctamente en una de las tres posiciones.

ES

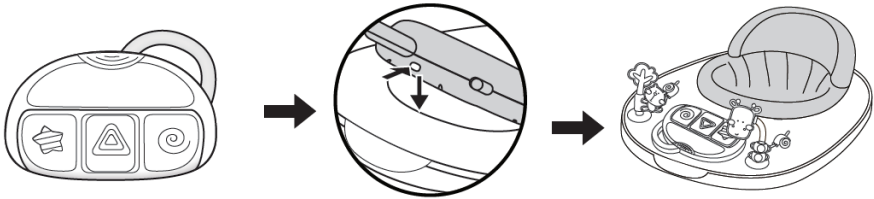


Inserte los anillos de plástico del asiento acolchado en las ranuras situadas a lo largo del borde superior del bastidor del andador. Pase los anillos a través de las ranuras y tírelos hasta que despejen el paso, luego suéltelos, asegurándose de que estén correctamente bloqueados en la posición y no puedan retroceder en la ranura.

## INSTALACION

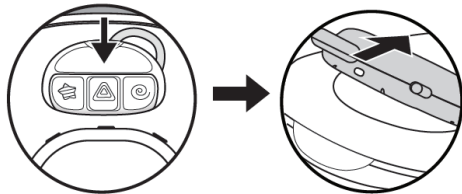


Introduzca la barra de juguetes en los dos agujeros de la bandeja superior.



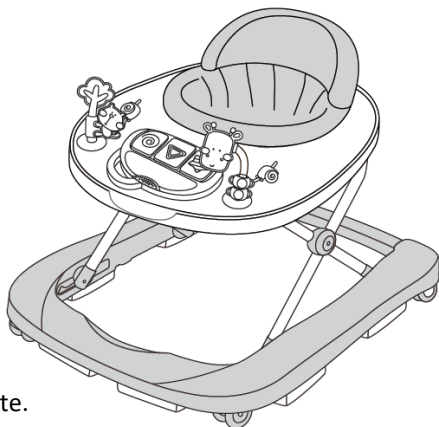
Ponga el tablero de juguetes musicales en la ranura de la bandeja superior, asegúrese de que está bien fijado esperando a que se oigan 3 clics.

**Desmontaje**  
Tire del anillo de la bandeja del juguete musical hacia lo alto del asiento, después tire hacia arriba con un poco de fuerza para desmontar la bandeja del juguete musical de la bandeja superior.



ES

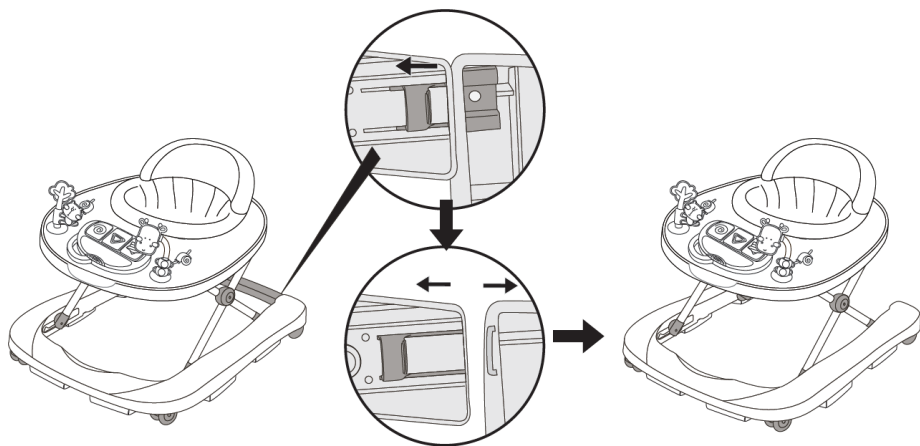
## INSTALACION/ USO



Ensamblado completamente.

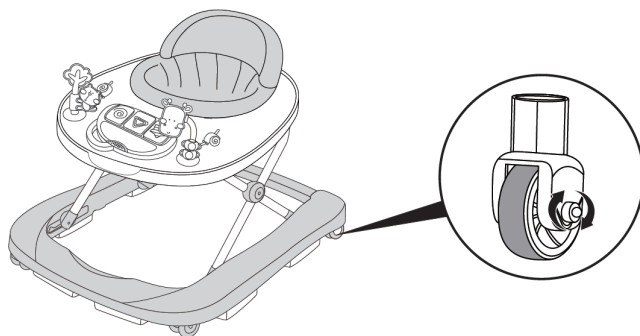
Convierta un andador en forma de U.

Tire de dispositivo en los dos extremos posteriores como aparece en la imagen y quite la barra cruzada del andador, este se convierte en un andador en forma de U que el niño puede empujar.





## USO



La velocidad de estas dos ruedas traseras se puede ajustar girando manualmente el tornillo que hay al lado.



### ATTENCION

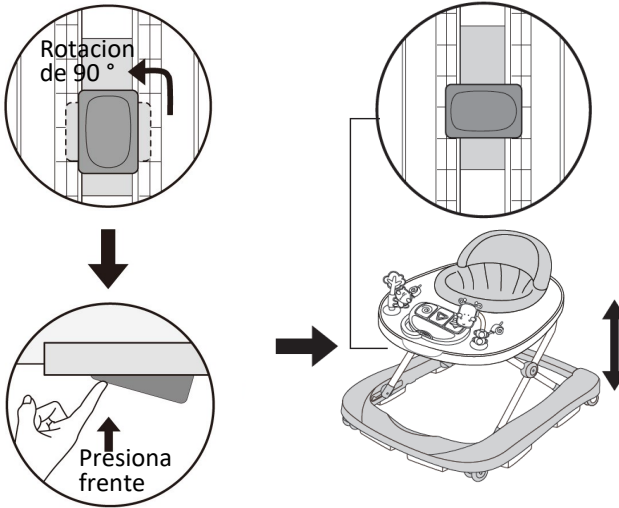
Cuando ponga detrás la barra extraíble para que el niño pueda caminar empujándola, gire ligeramente las ruedas por seguridad.

ES

## INSTALACION/ USO

Ajuste la altura.

**ADVERTENCIA:** Al abrir, ajustar o cerrar el andador, asegúrese de que su niño está a una distancia segura. Antes de colocar al niño en el andador, asegúrese de que el botón de bloqueo secundario está correctamente bloqueado de nuevo.



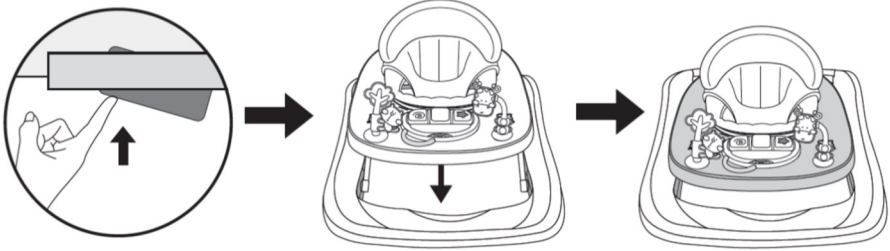
ES

Para ajustar la altura del asiento, saque al niño del andador del bebe. Gire el botón de seguridad situado debajo de la mesa de la bandeja pequeña y gíre 90 grados. Mantenga presionado el botón de seguridad, luego eleve o baje la mesa pequeña hasta alcanzar la posición deseada. Gire el botón de seguridad, gira 90 grados de nuevo para bloquear la mesa pequeña (si es un bloqueo secundario automático, asegúrese de que la cerradura giró a 90 grados).

## USO

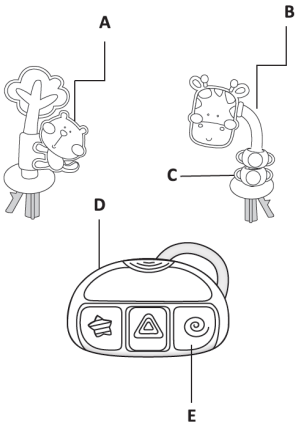
Andador plegable.

Gire el botón de seguridad situado debajo de la mesa. Pulse el botón como muestra la imagen, mientras tanto, baje la bandeja superior hasta el fin, el andador desmonta completamente.



4. Usando la bandeja de juguete electrónico .

**ADVERTENCIA:** El andador incluye una bandeja de juego electrónica que se une al andador. Aquí se muestra la función y el uso de la bandeja del juguete.



- A** Gire el gatito de izquierda a derecha 360 grados.
- B** Gire la jirafa de arriba abajo 360 grados.
- C** Gira las bolitas 360 grados.
- D** Gira, ajusta el volumen.
- E** Pulsa botones, las luces brillarán con una música espléndida.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Par prolongar la vida de este producto infantil, manténgalo limpio y no lo deje expuesto a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo.

Las cubiertas de tela y ribetes pueden limpiarse con agua caliente y una solución de jabón o detergente suave. Déjelas secar totalmente, preferiblemente fuera de la luz solar directa.

Este artículo no es apto para utilizarse en el exterior, la arena desgasta de las ruedas. Y por lo tanto las ruedas pueden causar danos a la suelo de parquets, laminado, linoleo o moqueta.

### **Consejos útiles**

Si las ruedas chirrían, aplique un spray con base silicona asegurándose que penetre en la rueda y el conjunto del eje.

### **No limpiar en seco ni utilizar lejía**

No lavar en lavadora, secar en secadora ni centrifugar, salvo que se indique lo contrario en la etiqueta de instrucciones de lavado del producto.

Las cubiertas de tela y ribetes fijos pueden limpiarse con una esponja húmeda con jabón o un detergente suave. Dejar secar completamente antes de doblar o guardar el producto.

En algunos climas, las cubiertas y ribetes pueden verse afectadas por el moho y las manchas de humedad. Para evitar que esto ocurra, no doblar ni guardar el producto si está húmedo o mojado. Siempre guarde el producto en un sitio bien ventilado.

Verifique continuamente las piezas para comprobar que estén bien apretados los Tornillos, tuercas y otros mecanismos de cierre. Ajustelos en caso necesario para Conservar la seguridad de este producto infantil. Si hay piezas dobladas rasgadas, desgastadas o rotas, arréglelas a la mayor brevedad.

Utilice únicamente las piezas y accesorios aprobados por el proveedor.



## GARANTÍA

La garantía de este artículo es de 2 años a partir de la fecha de compra. Dentro del período de garantía subsanaremos cualquier fallo de fabricación y/o de los materiales, ya sea mediante la reparación o sustitución de los componentes o bien ofreciéndole un nuevo artículo a cambio.

Los daños causados por el uso incorrecto, desgaste natural o fallos que no influyan de forma significativa en el funcionamiento o el valor del artículo no están cubiertos por la garantía.

En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.

Para poder hacer uso de nuestro servicio dentro del período de garantía, debe devolver el artículo completo junto con el justificante de compra a la tienda donde lo compró.

La garantía es válida únicamente para el primer propietario y no es transferible.

ES

Top Mark BV  
Postbus 308  
8200 AH Lelystad  
Países Bajos  
service@topmark.nl  
www.topmark.nl

EN 1273

## NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

## NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

**TOPMARK**

**[www.topmark.nl](http://www.topmark.nl)**